



MINISTER PRESIDENT:  
**NOS A YEGA 1%  
SURPLUS PA 2023**  
Un logro grandi pa  
Aruba

**ECHO CU CIFRA DI DESEMPLEO  
LOCAL TA BAHANDO TA INDICA CU E  
MANEHO LABORAL PONIENDO YIU  
DI TERA PROME TA FUNCIONA**



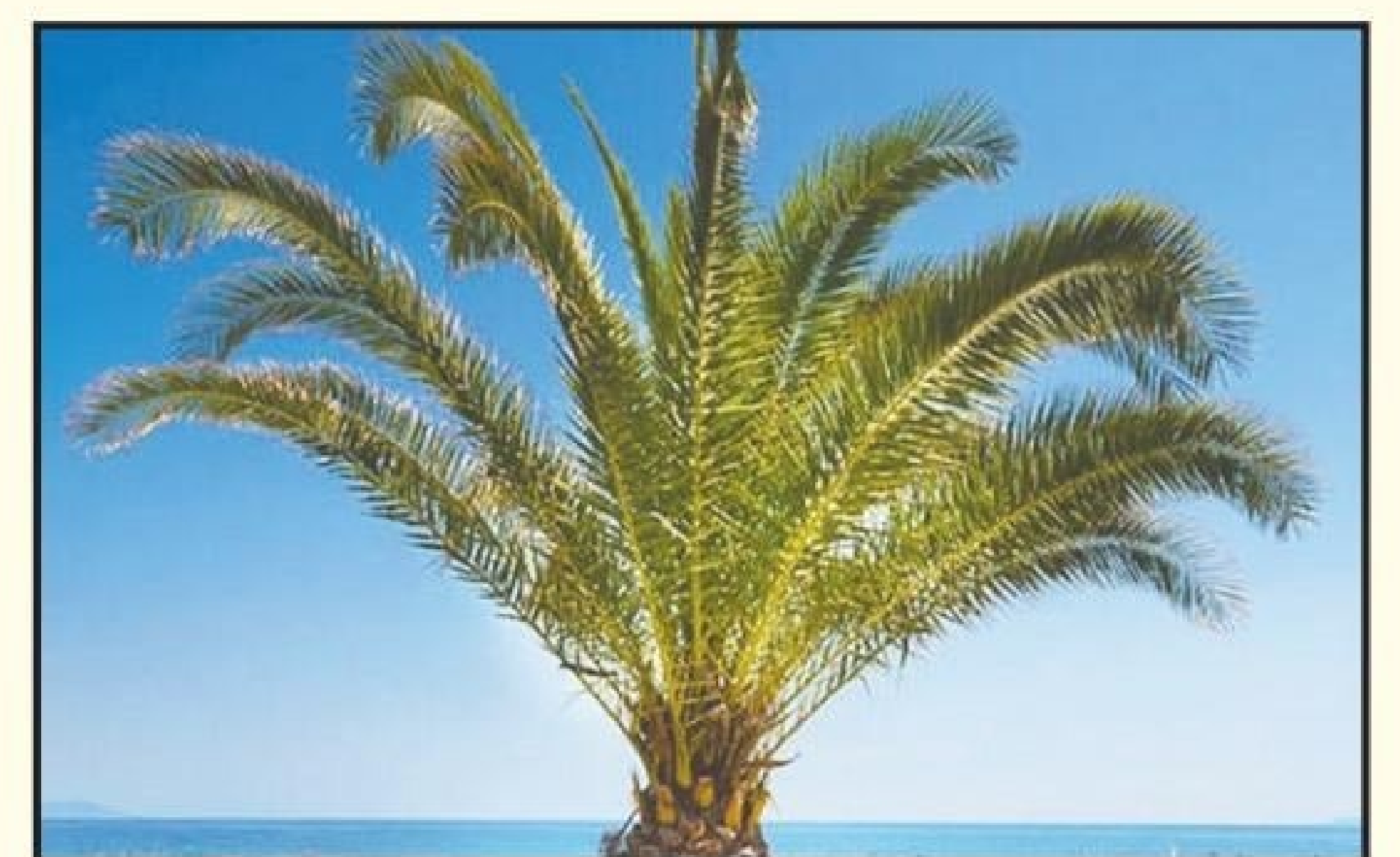
Testafero di Benny

**Susebeek a usa su propio famia como  
stroman via 5 compania pa haya tereno**  
Benny no mester sconde mas y hunga inocente

Minister Ursell Arends:  
**Esfuerso grandi pa  
paga candela na Dump**



Ta mi mes a bay paga fantastic gardens” a resulta di ta mentira  
**Benny a gaña recherche cu el’a  
paga 25 mil cash na fantastic  
gardens pa su jardin**



**Mas persona  
indocumenta a keda  
deteni**





# Minister Ursell Arends: Miguel Mansur ta politico tradicional cu bachi nobo

Diaranson Minister Arends a yama parlamentario Miguel Mansur pa bin den Staten pa e mira tur e documentonan di e papelnan di screening di e ministro. Esaki pa motibo cu Mansur publicamente a declara cu tin algo di sconde. Pa muestra cu e declaracion di Mansur ta falso, Minister Arends a pone tur documento disponible. Mansur a prefera pa no bin mira e documentonan y cera conoci cu e realidad.

E siman prome e Parlamentario nobo y "relativamente" hoben tabata presente na un programa di entrevista y a scohe pa duna comentario negativo y completamente falso den direccion di Minister Arends. E parlamentario aki cu ta conoci pa su atakenan personal riba tur hende, tanto politico y no-politico, awo a scohe un ruta nobo y peligroso. Loke ta remarcabel no ta e nivel di tradicionalismo cu ela adapta den su strategia. Remarcable ta cu awor Mansur no ta trose berdad, pero ta simplemente inventa storia y pusha esaki den publicidad. Esaki apesar di ta proclama su mes como parti di "e generacion nobo di politica".

Mansur a inventa un storia bisando cu minister Ursell Arends lo no a haal su screening. Mientras cu politica tradicional ta conoci pa trose berdad, e politica nobo di Miguel Mansur ta pa simplemente lansa mentira y calumnia y storianan sin ningun base. E lider di Accion21 cu tin 12 luna ta lamenta cu e no por ta forma parti di Gobierno,



pero mirando su preferencia pa calumnia y negativismo, esaki realmente a resulta un bendishon pa tur hende.

Ta decepcionante con un politico nobo cu lo mester para pa respet, pa transparencia y sigur pa participacion awor ta baha na nivel di traha storia falso. Ta tristo cu ora cu ta pone documento pa e mes por bin mira e realidad cu su propio wowo, e ta nenga di bin mira. Como un lider hoben den politica ela priminti di duna aliento na bo comunidad pa medio di union, constructivismo y participacion activo.

Durante tratamento di presupuesto 2023, Minister Ursell Arends, a pone su screening di minister completo ter inzage di tur Parlamentario

y call-out Mansur na su number, pa ofrece oportunidad pa un "persoonlijke feit", asina e por bin aparece den sala di parlamento. E parlamentario tabata presente den edificio di parlamento pero lamentablemente no tabata tin e decencia di presenta pa mira e documentonan en cuestion. Presidente di Parlamento a indica cu Mansur tin henter dia pa presenta den sala y tuma nota di e documentonan. E tratamento di presupuesto a dura largo y ningun momento Mansur a haci acto di presencia.

Como hende bo mester tin e caracter pa para pa loke bo bisa publicamente y ora bo ta robes bezig bo mester por coregi bo mes. Ora nan retabo cu e berdad bo mester por enfrenta esaki tambe. Parlamentario Mansur ta conoci

pa haci hopi pregunta, no semper relevante, pero ta cuestiona su participacion constructivo. Enfasis regularmente ta pa crea sensacionalismo y pidi pa atencion door di tanta stof. Ta parce cu Mansur ta mas interesa den trece un nivel nobo, pero den politica tradicional.

"Mi ta respeta cada persona y partido su decision pa campaña na cualkier momento cu nan kier," minister Arends a bisa, "Pero insinuacionan no funda y tanta falso testimonio cu ta toca mi persona y mi famia tin un limite. No por ta asina cu bo ta "brand" bo mes como politica nobo recurriendo na accion cu ta peor cu politica tradicional mes."





# Ta mi mes a bay paga fantastic fardens” a resulta di ta mentira

## Benny a gaña recherche cu el’a paga 25 mil cash na fantastic gardens pa su jardin

### Nan a confronte pagonan di checks di Pieter Susebeek

Solo di Pueblo a transcribi e acusacion di fiscal y aki nos ta trece e parti di Fantastic Gardens, unda Benny a cumpra palo di coco pa 25 mil florin.

Fiscal : Opvallend is dat Sevinger en Susebeek verschillende verhalen vertellen over hoe de betalingen (de giften) zijn verlopen voor de (overige) verbouwingen. Bijvoorbeeld de betaling bij Fantastic Gardens; een totaalbedrag van AWG 25.201,64.71.

Eerst zegt Sevinger dit geldbedrag zelf – contant – betaald te hebben. Letterlijk zegt hij “ik heb zelf bij Fantastic Gardens betaald” en “ik heb deze offerte contant betaald”.

Maar wanneer hij, Sevinger, wordt geconfronteerd met diverse cheques van PATS Development NV, een bedrijf van Susebeek, verandert Sevinger zijn verhaal opeens.

Na deze confrontatie verklaart Sevinger dat hij aan Susebeek contant geld heeft meegegeven om te betalen bij Fantastic Gardens. Dat is een heel ander verhaal. Maar dat verklaart ook niet waarom door PATS Development NV cheques zijn uitgeschreven aan Fantastic Garden.

Susebeek verklaart in zijn verhoor – voordat hij met de bovenstaande bevindingen wordt geconfronteerd – dat hij ooit weleens een “envelopje” voor Sevinger wegbracht. Dit omdat Sevinger het te druk had. Susebeek verklaart expliciet dat dit steeds op deze manier gaat.

Sevinger geeft hem (Susebeek) contant geld en Susebeek moet vervolgens voor Sevinger betalen. Dus met het geld van Sevinger.



Dit is zonder twijfel in strijd met de bevindingen in het dossier. In strijd met de waarheid. Want de betalingen zijn verlopen met cheques van een bedrijf van Susebeek.

Verdachten Sevinger en Susebeek zitten hier te liegen. Wij hebben er geen ander woord voor. Aantoonbaar te liegen. Als ze bevindingen worden voorgehouden, gaan ze hun verhaal aanpassen.

Als er dan – opnieuw – bevindingen worden voorgehouden, bevindingen die hun nieuwe verhaal tegenspreken, verdraaien ze hun verhaal opnieuw. Leugen op leugen wordt op elkaar gestapeld.

Daarna doen de verdachten Sevinger en Susebeek misschien wel het meest verstandige. Ze zijn het allemaal vergeten.

Susebeek zegt dat hij het zich opeens niet meer kan herinneren. Hij moet gaan zoeken in zijn papieren. Sevinger wil niets meer verklaren. Hij geeft aan dat hij later met een financieel rapport komt.

Verdachten gaan terug naar de tekentafel om een beter verhaal te verzinnen. En tot op de dag vandaag, hebben ze nog geen uitleg willen (of kunnen) geven over de ‘terugbetaling’. Dit vinden wij veelzeggend.



## Minister Dangui Oduber

# E AÑA AKI DIA MUNDIAL DI DIABETES TA ENFOCA NA E ACCESO DI EDUCACION DI DIABETES

Diabetes ta wordo categorisa como un malesa no transmitibel. E malesanan aki tin e tendencia di un duracion largo y ta e resultado di un combinacion di factornan. Diabetes por ta genetico of por desaroya dor di un bida no saludabel. Diabetes ta causa problemanan cardiovascular, ceguera, problema cu riñon y amputacion di pia. Na Aruba tin casi 10 mil persona cu ta uza un remedi pa diabetes cu ta representa 8% di e poblacion. Minister Oduber a menciona cu diabetes tin atencion di Gobierno y ta forma parti di e plan nacional di prevencion di malesanan no transmitibel.

Tur aña e Dia Mundial di Diabetes ta enfoca riba un tema specifico. E tema cu WHO a scohe e aña aki ta pa duna acceso na e educacion di diabetes. E dia aki ta un bon oportunidad pa sigui conscientisa nos comunidad riba diabetes, pa hiba un bida mas saludabel pa asina preveni cu bo ta bira un diabetico.

Minister Oduber a expresa cu na Aruba tin enfermera specialisa den e cuido di persona cu diabetes (Diabetes verpleegkundigen) y enfermeronan cu a haci e opleiding di Praktijkondersteuner, conoci como P.O.H. Parti grandi di e opleiding aki ta dedica na e cuido y guia di e diabetico. Banda di esaki Aruba ta conta cu Centro Diabetico cu ta specialisa den e cuido di e pashent diabetico. Ademas tin un Fundacion Diabetico cu tin como meta pa crea conciencia den e comunidad di Aruba tocante diabetes y mehora e calidad di bida di e persona diabetico. Tambe pronto Aruba lo tin un Healthy Lifestyle Center, den cuadro di prevencion.

Mandatario Dangui Oduber ta splica cu den cuadro di prevencion, su persona ta haya cu ta di sumo importancia pa conscientisa comunidad riba por ehempel e consumo di sucu y e



efecto cu e tin riba salud. Sucu ta un producto cu hopi lihe ta contribui na sobre peso y tambe na malesanan cronico. Tin estudionan hopi extenso haci cu ta demostra con esaki por causa cancer y hopi otro malesa mas. “E problema mas grandi ta cu sucu ta practicamente den tur cos cu nos

ta come y bebe. Ta yega momento pa nos para keto y realisa kico nos ta alimenta nos curpa cu ne”. E mandatario a sigui bisa cu a keda demostra cu dor di mantene un peso saludabel, participa na actividad fisico y un alimentacion saludabel bo por baha e riesgo pa haya diabetes tipo 2. Tambe ta un

hecho cu un persona diabetico por logra regula e nivel di sucu den su sanger y consecuentemente baha e riesgo pa complicacion, door di haci cambianan na estilo di bida y uzando su remedinan manera prescribi.



# Secretario General di MEP, Endy Croes: Husticia a desmantela e banda criminal di Benny Sevinger y Leoncita Arends

Diahuebs ultimo Ministerio Publico a traves di fiscalnan Rethmeier y Van Erp a lesa e requisitoir den corte dilanti hues den presencia di e acusadonan. Ta trata di un total di 12 acusado pero di cual e “inner circle” di Benny y AVP ta un man di hende cu a facilita e corrupcion considera esun di mas grandi den historia di Aruba. Nunca antes a pasa den un mandatario nan cabes den e ultimo 50 añanan pa masacra y horta Aruba na e manera aki y enrikece un grupo di amigo.

## Con Benny Sevinger a set up esaki?

Benny Sevinger a cuminsa na pone su (3) best friends den su bureau. Freddy Every kende ta Presidente di Fundacion Curason Berde esta e Fundacion di campaña di Benny unda miyones a drenta como “Chief of Staff” esta e hefe di su Bureau. Benny a aloca Abbath un experto y ex hefe di DIP kende tin su propio kantoor priva y cu por scribi consehonan su mes rapido pa Benny riba tereno den Management Team di DIP. Pues Abbath ta tuma decision na DIP y ta traha alabes den bureau di Benny. Benny a duna su “best friend” di infancia comerciante Susebeek trabou den su propio bureau como un ful time job esta 40 ora pa siman pero di acuerdo cu propio declaracion di Susebeek ta 3 ora pa siman e ta yega kantoor. Benny a faborece Leoncita Arends di canal 90 “Dj y Lootjies verkooper” manera fiscal a describie den e requisitoir, dunando Leoncita terenonan comercial di pueblo pa Leoncita bende y gana masha hopi placa. Esaki como pago pa Leoncita sigui grita henter dia 8 año largo na canal 90 lastrando hopi famia pa asina despista henter pueblo di nan actonan corruptivo cu tabata tumando luga y asina tene e “haragan” Leoncita contento.

## Fiscal a desmantela e banda criminal cu hopi



### prueba:

Fiscal pa casi 4 ora den corte a sinta repasa henter e investigacion y asina a desmantela e banda criminal di AVP cu masha hopi prueba manera nan ta bisa na Hulandes cu feitelijke bevindingen”. Asina Fiscal a confronta Benny “himself” cu un pago di un fiesta pa su propio yiu den Holiday Inn unda Lowenstijn di Holiday Inn a paga \$8000 na bebida pa e fiesta aki. Tambe fiscal a prueba con Benny a ricibi regalo di su “best friend” y empleado di bureau Susebeek. Durante investigacion nan a confronta Benny cu un pago haci na Fantastic Gardens di Afl. 25.201,64 pa hardin di su propio cas. Benny a reacciona bisando “Ik heb dit zelf bij Fantastic Garden contant betaald”. Despues nan a confronta Benny cu cheques (transferencia) di Pats Development NV cu ta un compania di Susebeek cu a paga e suma aki na Fantastic Gardens. Benny a bira bleek y a cambia ful su declaracion. Aki Benny a inventa e storia cu e no ta corda mucho bon pero el a duna Susebeek e Afl. 25.201,64 mil florin cash pa Susebeek bay page pe y posiblemente Susebeek lo a page for di su compania. Asina por a gara Benny ta gaña diferente biaha y no por a saca su curpa. Investigacion a comproba

cu Susebeek a paga Afl. 72.489,16 mil florin pa hasi Benny su cas bunita incluyendo compra di un ekipo di gym di Afl.23.000,-. Tambe Susebeek a paga ful un cura di cas cu el a paga pa Benny na balor di Afl.22.000,-. Fiscal den su requisitoir a pone hopi cla den e “hallazgo” aki cu “Verdachten Sevinger en Susebeek zitten hier te liegen”. Pues nan no por a saca nan curpa afo.

## Leoncita “bisami” hacimi miyonario

Leoncita Arends di Canal 90 tabatin un rol central. Leoncita tabata grita na radio 8 año largo cu busje komt zo pa asina burla di hendenan y famianan cu ta sostene MEP. Habri microfono di canal 90 pa avepistanan lastra hende tur dia. Asina a hunga e wega 8 año largo pa despista pueblo mientras ora e sera e microfono di canal 90 Leoncita tabata manera diablo den paña tabata horta tereno di pais Aruba. Cu cooperacion di Benny tabata haya tereno comercial y bendenan mesora sin mester soda. Leoncita a cobra Afl.750.000 na bentanan di tereno. Fiscal a prueba esaki hasta con e transferencianan a core por ehempel riba cuenta di banco na Miami.

## Susebeek amigo di

## Benny a ricibi 6 cancha di futbol na tereno?

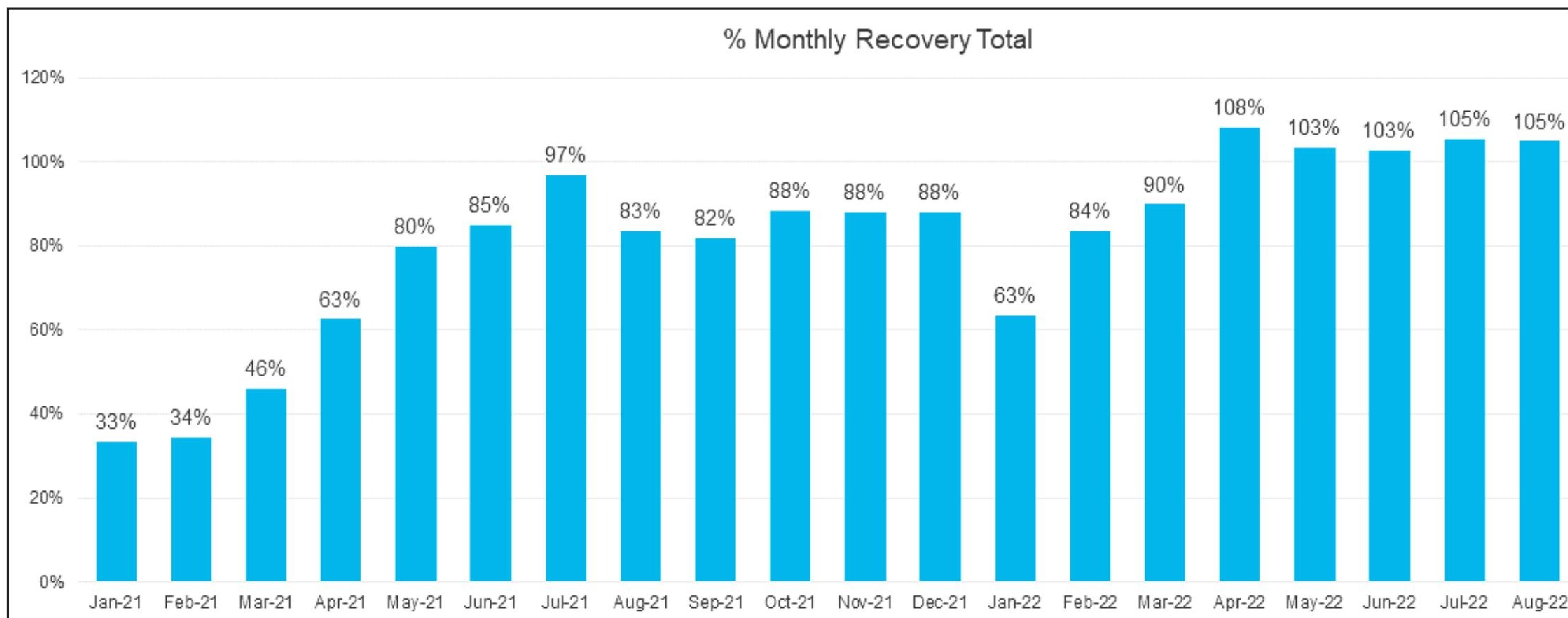
Susebeek amigo y empleado den bureau di Benny a ricibi total 15.141m2 na tereno comercial na “prime locations”, 1.829m2 na terenopatraha 3 cas na Esmeralda (Noord), y alabes 11.000m2 di huurgrond na Jaburibari banda di finca di Henny Eman pa un total di 28.000m2 meter di tereno cual ta igual cu 6 cancha di futbol. Pa pueblo por imagina e grandura imagina veldnan di futbol di Stadion Frans Figaroa, Stadion GPT Dakota, RCA, Nacional, Estrella, Bubali hunto.

Pues un total di 6 veld di futbol na tereno pa un solo amigo unda masha hopi placa a core y Benny a ricibi masha hopi regalo a cambio.

Esaki ta pa pueblo cuminsa compronde un tiki di e caso di mas grandi den historia con AVP y su politiconan a “horta” tereno di pueblo y bira miyonario riba lomba di pueblo sin traha. Just firmando documento y cobrando miyones. Mike Eman echt nunca tabata sa NADA NADA? Padrastro di Gerlien Croes ta ruman di Susebeek. Gerlien nunca tabata sa NADA NADA? A otro pero con ese hueso! Nunca pero nunca mas por duna AVP un voto di confiansa.



# NA OCTOBER 2022, ARUBA A RICIBI 83,404 BISHITANTE “STAYOVER”. OCTOBER 2022 A SURPASA E CIFRANAN DI OCTOBER 2019



## 2022 DEN COMPARACION CU 2019

Oficina di Turismo, A.T.A., ta informa cu pa luna di october nos destinacion a ricibi un total di 83,404 bishitante “stay-over”. Si compara luna di october 2022 cu october 2019 - cu tabata e ultimo aña normal di turismo, por mira cu Aruba a recupera 105% di locual a wordo ricibi na october 2019.

E tres mercadonan cu mas a destaca den e cantidad di turista cu a bishita na october 2022 como tambe den grado di recuperacion den e diferente regionnan ta; Estados Unidos cu 61,156 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 105% den comparacion cu october 2019, Hulanda cu 3,767 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 104% den comparacion cu october 2019 y Colombia cu 3,291 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 160% den comparacion cu october 2019.

## 2022 DEN COMPARACION CU 2021

2022 ta muestra un crecimiento

mas fuerte y stabil cu 2021. Si compara october 2022 cu october 2021 por wak un crecimiento di 19% den cantidad di bishitantenan “stayover”, for di 70,056 bishitante pa 83,404 bishitante.

### MERCADONAN

Norte America ta keda e mercado mas fuerte pa Aruba y na october 2022 un total di 64,700 bishitante Norte Americano a bishita Aruba. Esaki ta 77.6% di e total di e bishitantenan “stayover”. Na october 2022, Europa a trece 7,534 bishitante pa Aruba, cu ta 9.0% di e total di bishitantenan “stayover”. Un total di 7,703 bishitante cu ta representa 9.2% di e bishitantenan “stayover” tabata procedente di Latino America; y 4.2% di e total di bishitantenan stayover pa october 2022- cu ta 3,467 bishitante, a bishita nos isla for di otro partinan di mundo.

### 2022

E prome 10 lunanan di 2022 Aruba a ricibi un total di 899,766 bishitante “stayover”, cu ta representa un grado di recuperacion di 97% compara cu e mesun lunanan di 2019. Mester agrega cu den e prome 10 lunanan di 2022 e mercado di Estados Unidos a surpasa e cantidad di bishitante den e mesun periodo di 2019 cu 10,173 bishitante.

## TOURISM CREDITS / CENTRAL BANK OF ARUBA

Di acuerdo cu Banco Central e asina yama “Tourism Credits” (anteriormente yama “Tourism

Receipts”) den e prome kwartaal di 2022 turismo a contribui cu AWG 1,051.6 milyon den nos economia, esaki ta un recuperacion di 96% compara cu 2019.



**Pa abona na SOLO DI PUEBLO**

**Yama 585 9500**  
of manda nos un e-mail na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Entrega tur dia te den bo portì cas



# Aruba Bank ta contento di por a aporta na celebracion di yegada Sinterklaas



14 di November 2022 – Diadomingo mainta un cantidad grandi di mucha hunto cu nan mayornan a yega Aruba Ports Authority (APA) pa e dia tan spera di yegada di Sinterklaas. Aruba Bank ta contento di a aporta na e celebracion anual di nos comunidad.

Sinterklaas y su Pietnan a sigui cu un tremendo

celebracion na Plaza Padu. Na caminda mucha tabata saluda Sinterklaas y a ricibi mangel.

Cu yen di entusiasmo y ambiente e festeho a sigui na Plaza Padu cu show di canto y baile di grupo di Muchanan Sabi.

Nos ta desea Aruba henter un dushi y sano celebracion di Sinterklaas.





# Relaciona cu Mundial di Diabetes dia 19 di november na IBISA Sportcentrum San Nicolas lo tin: **MAINTA DI CHECKEO DI SUCU, PRESION HALTO Y BMI COMBINA CU UN CHARLA INTERACTIVO GRATIS**

Aruba One Happy Island Lions Club hunto cu Fundacion Diabetico Aruba, IBISA, POH y DVG ta invita comunidad pa participa



ta afecta hende homber, muher y muchanan diariamente rond di mundo. Diabetes ta un di e causanan principal di malesa cardiovascular, ceguera, problema cu riñon y amputacion di pia. Diabetes a causa mundialmente 6.7 miyon morto den 2021.

Segun cifranan den 2021 un total di 537 miyon adulto (1 den cada 10) ta sufri di e malesa diabetes. Ta ser calcula cu esaki lo subi te 643 miyon pa 2030 y 783 miyon pa 2045.

Club di Lions como organisacion di servicio comunitario, nos ta comprometi na yuda resolve e problemanan mas grave di mundo. Diabetes ta un di servicionan global cualnan ta un desafio considerabel pa nos humanidad y nos ta kere cu ta nos deber pa enfrenta esaki.

Pa varios aña caba Aruba One Happy Island ta organisa actividadnan relaciona cu e Dia Mundial di Diabetes y diasabra dia 19 di november proximo hunto cu Fundacion Diabetico Aruba, IBISA, POH y DVG ta organisando un Dia di Checkeo combina cu un charla Interactivo na IBISA Sportcenter San Nicolas. For di 8or di mainta pa 10or di mainta lo bay tin checkeo di sucu, preshon y BMI gratis. Despues di 10or di

Dia 14 di november proximo ta Dia Mundial di Diabetes y e aña aki Aruba One Happy Island Lions Club a uni hunto cu Fundacion Diabetico Aruba, IBISA, POH y DVG pa hiba un campaña di control y prevencion di e malesa Diabetes door di informa, educa y conscientisa nos comunidad. E tema di dia Mundial di diabetes 2021-2023 ta "access to diabetes care" y e tema di e di dos aña di e campaña ta "Educa pa proteha mañan".

Diabetes ta un epidemia global cu



**Diabetes, kico bo sa di diabetes y cuanto riesgo bo ta core pa haya diabetes?**

Fecha: Diasabra - 19 di november 2022  
Luga: IBISA Sportcenter San Nicolas

Orario:  
8 - 10am: chekeo gratis di sucu, presion y BMI  
10-12 am: charla

**Abo sa cua ta e sintomanan di diabetes?**  
**#EducaPaProteha #HayasaBoRiesgo**

Por confirma bo presencia yamando cel: [562-9129](tel:562-9129) of email: [ohilclubaruba@gmail.com](mailto:ohilclubaruba@gmail.com)







mainta pa 12or di merdia lo bay tin un charla interactivo cu tin como tema "Kico bo sa di diabetes y Cuanto riesgo bo ta core pa haya?". E charla aki ta publico y e enfoka ta pa comunidad hiba un bida saludabel y evita di haya e malesa di Diabetes.

Dr. Dellanire Maduro, medico general, un dokter naci na Aruba cu a bay studia na Costa Rica na 2009 y a gradua como medico na aña 2016. Despues di a bolbe Aruba, Dellanire a bin ta dedica e.o. como praktijkondersteuner huisartsen specialmente pa

personan cu enfermedadnan cronico manera diabetes, presion haltu ....etc. Dr. Dellanire Maduro ta duna diferente charla riba e tema di salud. Bo por confirma bo presencia pa checkeo di salud via whatsapp: 5629129 of manda un email na [ohilclubaruba@gmail.com](mailto:ohilclubaruba@gmail.com). Pa e charla no mester confirma.

Ta pidi tur participante pa bini cu nan smart phone of un tablet y yega tempran pa por haci control di suco, preshon y BMI cual lo ta completamente gratis. Tanto hoben como adulto ta bon bini.





# Parlamentario Shailiny Tromp-Lee: Gabinete Wever-Croes ta logra transforma e deficit anteriormente presupuesta pa 2023 den un surplus di 1 %

Diabierna 11 di november 2022 nos a start e di 5 dia tratando presupuesto di pais Aruba pa aña 2023. Nos a cuminsa trata e 2 ultimo 2 ministerio di e Presupuesto, esta nos a trata Ministerio di Asuntan General, Inovacion, Organizacion Gubernamental, Infraestructura y Planificacion Territorial y Ministerio di Finanzas y Cultura.

Mas cu claro mi mester a inicia mi desertacion gradiciendo y felicitando e dos damanan encarga cu e ministerionan aki, Ministernan Evelyn Wever-Croes y Xiomara Maduro, pa nan trabou duro realisa pa nos pais cu hopi determinacion y curashi. Alabes pa ta e motornan cu presupuesto di pais Aruba despues di 15 aña ta keda entrega na e fecha stipula pa ley y pa a traha serio y responsabel pa a presenta un presupuesto cu ta refleha trabou duro pa sanea nos finanzas publico. Pasobra con cu bo kier bire, den 3 aña di tempo nan a logra reduci e deficit presupuestario di 1028 miyon florin di aña 2020 te na un surplus di 1 % otro aña cual ta casi 63 miyon



florin.

Mi a enfatisa cu esaki sigur ta muestra di un tremendo trabou di equipo di no solamente tur minister, principalmente di Min-Pres y Minister Maduro, pero tambe di tur e profesionalnan den sector publico. Nos no por lubida cu pa aña 2020 Gabinete

Wever-Croes a premira un surplus di 46 miyon florin, pero e pandemia di Covid-19 a presenta y a cambia e panorama financiero y nos mester a aproba un presupuesto cu un deficit di 1028 miyon florin. Gobierno a traha duro y na un manera serio pa e añanan cu a sigui keda baha e deficit mas cu

por. Den aña 2021 a reduci e deficit te na 534 miyon y aña 2022 a presenta un deficit na prome instante di 148 miyon y awo cu Cambio di Presupuesto 2022 Gobierno ta bay reduci e deficit aki te na 92 miyon florin.

Awe mainta nos a keda presenta cu un nota di

cambio caminda pa aña 2023 Gabinete Wever-Croes a logra trasforma e deficit di 25 miyon florin anteriormente stipula den un surplus.

Algo cu sigur nos mester aplaudi. Awor Gobierno por bay sigui traha riba recuperacion di nos economia y atende cu tur e retonan di aña 2023.



# Minister Geoffrey Wever ta reacciona bek na Parlamentario Gerlien Croes

Den e programa di Enfoke di diahuebs 10 di november, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever a duna claridad na pueblo riba e puntanan cual parlamentario Gerlien Croes a trece dilanti via prensa.

Parlamentario Gerlien Croes ta bisa cu e decision di aumento di BBO ta un mal decision cual lo bai afecta pueblo mas. Minister Wever a splica cu esaki no ta e caso mirando cu diferente estudio haci a base di peticion di Gobierno di Aruba a demostra cu un subida di e tarifa di BBO cu 1.0% lo tin un impacto di 1.4% riba inflacion compara cu e impacto di BTW riba inflacion cual ta entre 5.3% y 9.9%. Dus e subida di tarifa di BBO cu 1.0% lo tin impacto menos negativo riba inflacion cu e impacto riba inflacion door di introduccion di BTW y ta inflacion ta e manera pa midi e impacto pa comunidad. Minister Wever ta lamenta cu ta malinforma nos ciudadanonan.

Minister Wever ta informa cu dia di presentacion di e Vestigingsbeleid 2022 den Parlamento na oktober, Parlamentario Gerlien Croes a puntra Minister Wever pa por haya inzage den e documentonan di e estudionan encunto aumento di BBO. Pa e tratamiento di presupuesto 2023, Minister Wever a trece tur conseho y estudio riba e topico aki cu a ser haci pa a jega na e decision di aumento di tarifa di BBO, en bes di introduci BTW na e momento aki. E momento eynan tur parla-

mentario por a lesa e documentonan y por a hiba e dialogo y debate riba e contenido. No solamente pa e parti politico, pero pa informa y splica pueblo. Lamentablemente parlamentario nan di oposicion no tawata presente pa hiba e debate riba contenido.

Den e tratamiento di presupuesto, riba pregunta over planes pa Oranjestad, Minister Wever a presenta un video cu ta ilustra e planes di renovacion di Oranjestad. Minister Wever ta lamenta cu en bes cu Parlamentario Gerlien Croes wak cu tin un gobierno cu ta traha riba continuidad, Parlamentario Gerlien Croes a scohe pa reacciona den prensa negativamente riba esaki y ta scohe pa bin cu critica y opinion negativo riba e proyecto Oranjestad bisando cu e proyecto ey tabata di AVP y cu Minister Wever ta kies e mesun arquitecto pa e proyecto cual tabata e arquitecto cu a traha cu AVP tambe. Minister Wever ta splica cu e proyecto di Oranjestad a wordo diseña door di Minister den sondeo cu diferente stakeholders y cu pa e parti arquitectonico Minister Wever a scohe pa traha cu e architect aki door di e conocimiento y experiencia di e architect. Minister Wever a sigui splica cu si tin un proyecto bon di un gubernacion anterior, Minister Wever no tin problema pa por sigui cu e proyecto ey den bienestar di progreso di Aruba. Minister Wever ta busca pa logra quickwins cu mayor impacto uzando menos recurso posibel paso Pais Aruba su recursonan ta limita.



Minister Wever ta lamenta cu Parlamentario Gerlien Croes como politico nobo y como persona cu ta desea di ta lider di pueblo, ta tuma e actitud aki y no ta haci uzo di e oportunidad pa muestra pueblo cu esaki ta un politica nobo y diferente y haci uzo di e oportu-

nidad pa laga color politico un banda y para pa continuacion di maneho den bienestar di progreso di Aruba.

“Den Parlamento ta e caminda pa dialoga, debati y duna sugerencia pa mehora maneho di nos Pais.

Aruba tin diferente reto pa enfrenta y mester di madurez politico. Si nos keda pensa den partido of den coalicion y oposicion nos no lo logra riba termino largo. Solamente door di traha hunto nos lo hiba Aruba padilanti” – Minister Geoffrey Wever.

Pa abona na  
SOLO DI PUEBLO  
Yama  
585 9500

Manda nos un e-mail na  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Entrega tur dia te den bo port'i cas



## Diaranson 22 November na HIAS Community Center riba L.G. Smith Blvd. 128 (banda di Wendy's) cuminsando 7:30 pm lo tuma luga e segundo reunion di e grupo di apoyo pa comunidad transgenero, nobinario y no-conformando

Personanan transgenero ta esnan cu un identidad di genero diferente di esun cu nan a wordo prescribi na nacemento. Personanan cisgenero ta esnan cu un identidad di genero cu ta cuadra cu loke nan a wordo prescribi na nacemento. Comunidad transgenero, incluyendo esnan no-binario y noconformando por experiencia stress significativo nabegando un mundo cu ta trata ser cisgenero como e norma. Falta di conocimiento di loke kieren ta trans y maltrata personanan cu no ta cuadra dentro di e norma tin su efectonan negativo. Wordo prescribi un genero ekiboca por hiba na trauma psicologico, pero tin otro hende pa papia cu, por haci un diferencia grandi den bo capacidad pa enfrenta. Mirando e necesidad pa un grupo di apoyo pa esnan trans na Aruba, diferente activista a uni pa brinda e espacio necesario aki. E grupo lo wordo facilita door di psicologo Jermin Bell hunto cu activista trans Sr. Veer Alwani. E plataforma

aki lo sirbi como un luga sigur(safe space) caminda participantenan por comparti nan experiencianan. Sr. Bell ta spera di sigui sondea y compronde kico e necesidadnan di e comunidad ta y con por brinda miho sosten psico-social. Sr. Alwani, un homber trans, cu experiencia di participa den gruponan similar na Merca, conoce e beneficio di gruponan similar na otro pais y ta spera cu mas conscientisacion por yuda crea un sociedad mas inclusivo. Mientras Hulanda ta bezig ta debati un di e leyman di genero mas progresivo na mundo, aki na Aruba no tin caminda di cana pa esnan trans por actualisa nan documentonan oficial. Aunke ta posibel pa tur hende bay corte y legalmente cambia nan number, no tin posibilidad na Aruba pa cambia un persona su genero of opta pa ningun genero manera algun pais ta permiti y ta wordo describi cu un X den documentonan oficial. E prome paso di trece tur

esnan di comunidad trans hunto ya a tuma luga. Unda a habri e dialogo pa mira con por brinda sosten y tuma accion pa mehora bida di e comunidad. Awo ta importante pa keda consistente den brinda e espacio aki na e comuni-

dad aki. Esnan interesa por tuma contacto cu veeralwani@gmail.com pa mas informacion. Aunke no ta necesario, esnan cu ta desea por avisa di nan participacion na Veer su email pa asina yuda e organisadonan cu

preparacionnan. Participacion na e evento ta completamente gratis, NO tin necesidad di registra (por simplemente presenta e anochi) y tanto presencia como loke keda discuti lo ta completamente CONFIDENCIAL.

# BECOMING

## ARUBA'S TRANSGENDER SUPPORT GROUP

Open to all transgender, non-binary, and gender non-confirming identities.

## NOVEMBER 22, 2022

7:30PM AT CENTRO COMUNITARIO HIAS

### Questions?

Feel free to contact  
veeralwani@gmail.com



# HIAS

LG Smith Blvd #128  
Oranjestad, Aruba

# SOL

**Tipline: 585 9500**

e-mial: solodipueblo@gmail.com



## Minister Ursell Arends:

# Esfuerzo grandi pa paga candela na Dump



Diasabra mainta a surgi un situacion unda por a constata huma tumando control di e bisindario di dump Parkietenbos pa motibo di candela y pa anochi e candela a crece y menasa di bira un crisis nacional.

Minister Arends mesora a haci yamada na departamentonan concerni pa atende cu e candela inmediatamente y tambe a presenta na sitio pa ta na altura di con a yega na un punto unda cu e situacion a escala di e manera aki y pa coordina hunto cu e otro departamentonan riba posibel solucion. Tambe a coordina cu empresanan priva cu tin ekipo y material cu mester na momento asina.

Pa 1'or di madrugada ekipo di DOW y Serlimar den cooperacion cu CTC y ATCO a logra domina e parti mas grandi. Cada 5 minuut un truck a yega cu santo pa combati e candela. Pa oranan di mainta e candela a keda grandemente domina. Minister Arends ta enfatisa cu combati e candela aki tabata un esfuerzo nacional caminda sector publico y sector priva a pone man na obra pa hunto ataca un situacion hopi serio.

Na e momentonan aki no

por specula ainda na e causa di e candela pero lo averigua esaki pa trece claridad y pa preveni cu esaki lo por sosode atrobe mientras ta den proceso pa cera e dump pa fin di aña.

Minister Arends ta gradici Bureau Rampenbestrijding, cu a reacciona cu rapidez no solamente riba e yamada di Minister Arends pero riba un emergencia pa Aruba henter. Tambe palabra di danki na Brandweer Aruba, Serlimar, DOW, CTC, ATCO y tur otro instancia y departamento cu a yuda atende cu e situacion lamentabel aki.

"Dump Parkietenbos ta un crisis nacional y e candelanan aki ta urgi nos pa acelera mas ainda e proceso pa cera dump Parkietenbos y ciudadanonan di Aruba por ta sigur cu nos lo haci nos maximo esfuerzo pa cu esaki," Minister Arends ta reacciona, "den 1 aña nos a bin ta traha riba un solucion structural pa un problema cu a bin ta causa peliger na nos medio ambiente y pa e salud di nos habitantenan ya pa 70 aña caba, pero pa 31 di december 2022 nos ta bai logr'e!" Minister Arends ta termina.





# Dia Mundial di Diabetes

## 14 di november



Dia Internacional di Diabetes cual a wordo crea na 1991 pa Federacion Internacional di Diabetes y Organizacion Mundial di Salud (WHO), ta wordo conmemora tur aña dia 14 di November. E dia aki tin como meta pa hala atencion di publico pa e tema di diabetes y mantene diabetes den luz publico. Kico ta diabetes/malesa di sucu?

Diabetes ta un malesa cronico cu ta pasa ora cu nos pancreas no por produci insulina, of ora e curpa no por haci bon uzo di e insulina cu e ta produci. Insu-

lina ta un hormoon cu ta wordo traha den e pancreas y ta actua manera e yabi pa laga glucose, cu nos ta come den nos cuminda, pasa di nos sanger pa nos celnan di curpa y asina produci energia. Tur cuminda cu ta consisti di carbohidrato (pan, hariña, pasta, aros, batata, sucu etc.) ta wordo converti den glucose den nos curpa. Nos curpa mester di insulina pa cambia glucose (cu nos ta come den nos cuminda) pa energia pa nos celnan. Si no tin insulina of no tin suficiente, esaki por conduci na nivelnan

halto di sucu den sanger. Si esaki dura pa largo tempo e por afecta e curpa y causa fayon diferente organo manera entre otro riñon y wowo.

Tres diferente tipo di diabetes:

Diabetes tipo 1: Ora cu nos pancreas no ta produci insulina. E tipo aki ta manifesta su mes na edad jong. Diabetes tipo 2: Ora nos pancreas no ta produci suficiente insulina of e insulina no por wordo procesa den nos curpa.

Diabetes gestacional: Ora insulina ta perde su

efectividad durante di embarazo, esaki ta diabetes cu ta keda manifesta solamente durante di embarazo.

Factornan di riesgo pa haya diabetes tipo 2:

- Diabetes den famia
- Peso di mas (BMI riba 25)
- Falta di actividad fisico
- Alimentacion no saludabel
- Edad (mas e edad subi mas halto e riesgo)
- Presion halto
- Midi di cintura; hende muhe mas cu 88 cm

y hende homber mas cu 102 cm.

Pa un video di instruccion tocante con pa midi bo cintura, subi website di IBISA ([www.ibisa.aw](http://www.ibisa.aw)) of buske riba nos Facebook page (ibisaaruba).





# Mikayla Morales y Kyra Hoevertsz hunto cu nan coach Ila Brandimarte, a biaha pa USA



Pa abona na  
SOLO DI PUEBLO

Yama

585 9500

of manda nos un  
e-mail na

solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den  
bo port'i cas



ARUBA, 12 NOVEMBER 2022. Ayera tardi e atletanan di Landamento Artistica, Mikayla Morales y Kyra Hoevertsz hunto cu nan coach Ila Brandimarte, a biaha pa USA, pa asina participa na un Campamento pa Duetnan. E ta wordo patronisa door di PANAM Aquatics hunto cu USA Artistic Swimming.

E campamento aki ta tuma lugar na e USA Olympic and Paralympic Training Center na Colorado, USA. Lo tin 65 atleta di mas cu 20 pais ta participa. E coachesnan cu ta guia e campamento aki ta

Andrea Fuentes, (4x Olympic Medalist for

Spain & now headcoach di USA Artistic Swimming), Bill May, (4x World Champion & headcoach di Santa Clara Aquamaids), Virginie Dedieu, (Olympic Bronze Medalist y 6x World Champion pa Francia), y Benoit Beaufils (4th place Mixed Duet Worlds). E campamento tin un duracion di 8 dia. Despues di esaki Mikayla y Kyra lo sigi train durante un luna, hunto cu e seleccion National di USA, na Los Angeles bou guia di Andrea Fuentes. Esaki tur ta parti di e preparacionnan pa Weganan CAC, cu lo tuma lugra na otro aña na El Salvador.



# MINISTER ENDY CROES A HIBA PALABRA NA DRAFTING NIGHT DI E PROLINE PROLINE WINTER BASEBALL LEAGUE



ORANJESTAD: Diahuebs anochi den un esfera ameno a tuma luga introduccion di un proyecto nobo pa deporte di baseball "Proline Winter Baseball League". Durante e "Drafting Night" e cuater ekiponan, manager y "coaching staff" a keda conoci. Ekiponan di Panthers, Tigers, Lions y Jaguars lo midi forsa contra di otro pa seis siman

largo pa conquista e titulo di campeón, di e prome edicion di Proline Winter League. E campeonato di baseball lo bira uno di aproximadamente 40 wega di hungadonan den e edad di 18 aña pariba hungando den baseball na e.o. Aruba, Curaçao, Italia, Hulanda, Czechoslovakia y Merca. Durante e ceremonia Mandatario di Deporte a hiba palabra y

a expresa cu momento cu sr. Kevin James a presente e proyecto e por a conta cu e sosten di Ministerio di Deporte. Manager y "coaching staff" ta duna oportunidad nan nos atletanan local como tambe nos atletanan firma cu por bin hunga y brinda asina oportunidad desaroya e deporte di baseball riba otro nivel na Aruba. E ta sigur un bunita iniciativa. Palabranan di pabien na comision organizado y sr. Kevin James cu ta e motor tras di e proyecto aki. E campeonato ta dedica na nos astro pelotero den Mayor League Baseball, Xander Bogaerts. Su kerida Mama, sra. Sandra Brown a representa Xander e anochi aki. Concluyendo Minister Endy Croes ta enfatisa; ban apoya nos hobennan y ban apoya baseball. Deporte ta e vehiculo cu ta trece nos hunto, deporte ta e vehiculo pa trece union den comunidad. Masha pabien organisonan y hopi exito!



**Clasificados**

Icons: Car, House, Shopping Cart, Car, Wrench, People.

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo



# **Homber conoci di Husticia nenga na tres hotel, presencia di polis a wordo pidi na tur tres hotel**



Oranjestad: Diasabra den oranan di marduga, na e hotel Hyatt Place, pariba di Airport un homber local cu su famia a presenta y a pidi pa keda un anochi na e hotel aki, pero pa un of otro motibo e hotel lo a nenga di a acomoda e homber y su famia. E motibo no ta conoci si ta kier no tabata kier of e hotel tabata yen y no por acomoda e homber cu su famia pa un anochi.

Esaki no a cay den bon tera cerca e homber y e lo a cuminsa haci problema den lobby cu e personal di e hotel.

E hotel a pidi pa presencia di polis y na yegada di po-

lis e homber problematico abandona e sitio caba. E agentenan a papia cu e personal di e hotel y nan a bay mira e grabacion di e camaranan di seguridad. E agentenan a bin reconoce e homber aki como un conocido di nan.

Despues cu e la bandona Hyatt Place, e la bay Renaissance hotel, na Renaissance tambe e la wordo nenga y despues di a wordo nenga, aki tambe e la haci problema cu e guardianan di seguridad di e hotel.

E la sali for di Renaissance Hotel y a bay Renaissance Ocean Suites mescos cu e otro dos hotelnan anterior, tambe pa motibo nan desconoci e cu su famia no por a wordo acomoda pa un anochi. Na e hotel aki tambe e la bolbe haci problema. Presencia di polis a wordo pidi cu urgencia, na yegada polis a bin topa cu ne ainda na e sitio y despues cu polis a papia cu ne, e la bandona e hotel, basta desapunta.

Cada hotel tin su policy y ta acomoda esun cu e

por of ta keda nan derecho. No ta lo por ta riba e blacklist di desea di acomoda, esey ta descarta e posibilidad cu e e hotelnan aki.

## **Fruteria Macuarima** **TIN FRUTA FRESCO** Habri di 9or pa 6or, pariba di Stadion





# Beneficios del vinagre de manzana

El nombre en latín del vinagre: vinum acre, es decir “vino agrio” este líquido es básicamente un ácido acético diluido, su origen en principio estuvo vinculado a la gastronomía, pero su fama ha crecido por sus propiedades antisépticas y desinfectantes.

Entre los tipos de vinagres que existen en el mercado, destacamos el de manzana se obtiene a partir de la fermentación de la sidra.

Su sabor es menos ácido que el vinagre de vino, debido al dulzor que le entrega la manzana.

Aunque suele usarse para aderezar las ensaladas, pescados y mariscos. Hoy en día se conoce que muchas de sus propiedades son altamente efectivas para la salud.

## Propiedades del vinagre de manzana

Este producto diluido en agua es excelente ya que contiene potasio, calcio, magnesio, vitamina C y E.

Es antioxidante, antiinflamatorio y antimicrobiano, por lo que es utilizado para ayudar en el tratamiento del acné, enfermedades cardiovasculares y prevenir el envejecimiento.

## Estómago

Este producto contiene pectina, una fibra soluble que disminuye la absor-

ción de carbohidratos en el intestino y ayuda a mejorar la digestión.

Además ayuda a equilibrar el pH del estómago y mejora los reflujo, la acidez y el ardor que pueden producir algunos alimentos.

## Reduce el azúcar en la sangre

Existen algunos estudios que indican que el ácido acético puede ayudar a reducir el azúcar en la sangre. Recomiendan añadir dos cucharadas de vinagre

en un vaso de agua y tomar dos veces al día, puede ser en el almuerzo y la cena.

## Retención de líquido

Es ideal para desintoxicar los riñones y eliminar cualquier líquido que puede

tener el cuerpo.

## Vinagre para perder peso

Beber una pequeña cantidad o tomar un suplemento antes de las comidas ayuda a reducir el apetito y quemar grasas. Sin embargo, hay que dejar claro que los resultados son ba-

jos, se puede perder muy poco.

## Ayuda a mejorar el dolor de los pies

Remoje los pies en vinagre de manzana durante 30 minutos, coloque en un recipiente una parte de vinagre de manzana con 4 partes de agua. Repita





# FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

## TE KI DIA ABO LO SIGI BEBE?



Alcohol y Droga cu ta dos criminal den Famia cu tur dia ta wordo halsa, y promovi manera cuminda, ta un causante primordial di nos crisis social. Hende keto bay ta kere cu ta solamente Covid y falta di trabao ta hinca nos den crisis social. Nos ta duna Gloria na Dios na e momento cu nos por bin bek riba pia, y cu porta di trabao por habri bek riba nos isla, y cu negoshinan berdadero y limpi, integro lo wordo establesi, caminda hende por sinti nan mes bon manera semper ora nan por menciona e compania, of negoshi cu nan ta traha pe.

Bebemento, no ta cos di awe, pero ora e sali for di man, e ta bira buracheria, y despues bo ta cay den alcoholismo, asina bira un persona cu no por sin alcohol, y cu ta bebe hasta na momento cu bo ta riba trabao.

Tin hende ta defende nan mes bisando cu ningun caminda den beibel, no

ta bisa pa no bebe, pero nos kier recorda tur hende, cu tur tipo di goloseria ta pica, pasobra si bo come hopi, sin control bo ta bira obeso, y obesidad ta trece malesa, y mesun cos si bo ta Bebe hopi, bo ta falta respet pa hende y hende lo falta respet pa bo, bo ta bira alcoholico, y alcoholismo ta produci hopi enfermedad.

Palabra di Dios no ta defende maldad y ta splica hopi cla cu buracheria no ta aceptabel, den bista di Dios, y tambe no bini cu e chiste acostumbra di e historia cu Hesus mesa parti biña na e casamento di Canaan, pasobra esey tabata biña no fermenta, pasobra ora bo primi druif pa traha biña mas tanto e para mas sterki e bira y bo no tin mester di pone ningun quimico den dje.

Mayoria bebida sterki awendia ta contene quimico, y ningun hende no por determina, cuanto nan ta bebe prome cu nan bira burachi, tur cos ta

depende di bo presion di sanger, di bo comemento, y tambe di bo Descanso, pero pa un hende cu ta stima su Famia nos ta desconsheha bebemento totalmente, pasobra Alcohol ta caba cu Famia, y te awe tur hende cu a purba caba cu Alcohol, ta bao di tera.

Pa refresca memoria di esnan cu ta pretende cu e bandera di Alcohol, mester wordo hisa tur dia den nan bida, no ta importa na unda nan ta, sea nan ta riba trabao, y trabao di responsabilidad grandi, hefe di departamento, hende den funcion publico, hende cu merdia den nan break ta bay den nan auto bay dal dos bitter di whisky pa nan por sigi traha. Ata locual Beibel ta bisa lesa esaki pa bo mes:

Pa e hoben mucha homber/muher. Deuteronomio Capitulo 21; 20-21.

Pa tur hende grandi homber/muher cu ta pretende cu mester bebe, y

cu ta destrui nan cas y nan famia, y caba cu nan propio integridad y pone nan salud na peligro.

Proverbio 20 ver 1. Proverbio 21:17. Proverbio 23:30-31 t/m 35.

Y si te ainda bo tin defensa pa sigi bebe y sconde tras di cualquier fabula, of bisa cu orguyo ta mi placa, mi ta bebe cuanto cu mi kier, nos kier bisa-bo cu un hende cu ta bebe tur dia. ta den rebeldia contra Dios. Ta berdad cu Apostel Pablo a yega di bisa pa bebe un tiki biña pa bo stoma ora bo tin e problema ey, pero ningun caminda no ta para scirbi pa hala alcohol manera un tanker, manera alcohol ta bida, y asina perde control di bo actitud, y pone bo hogar y comunidad na peligro. Un persona cu di curazon kier sirbi Dios no ta bebe.

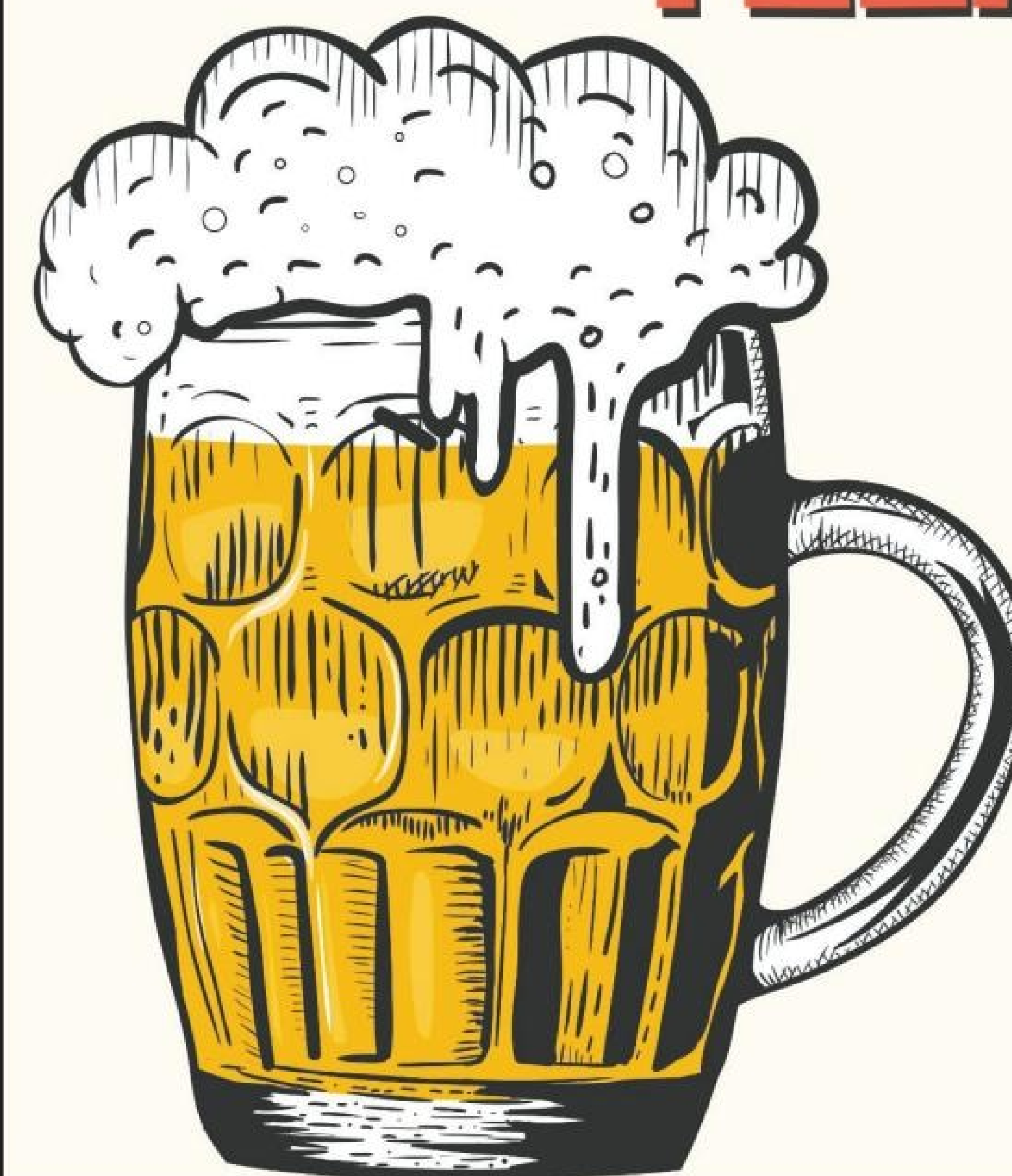
Alcohol ta pone cu bo no por rasona, ni cerca hende ni tampoco cerca Dios, Spirito Santo no ta presente caminda alcohol ta domina, no laga diabel gañabo, pidi Dios yuda bo pa asina kibra e vicio di alcohol for di riba bo bida, y no discuti, pero obedece e Palabra di Dios. Obedencia ta mihor cu sacrificio.

Isaias Capitulo 5 vers 11-12.

Tito 1 vers 7. Tito 2 vers 3. Romanos 13 vers 13.

### UN BITTER DI MAS..

### POR STROBA BO DI YEGA CAS.



E  
DESICION TA  
DEN BO MAN





# Clasificados



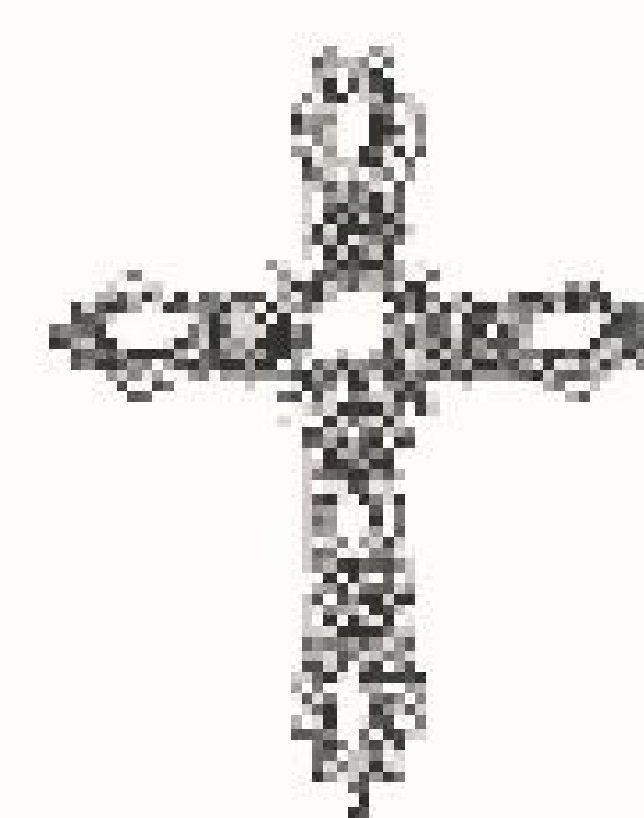
**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**585 9500**

**www.SOLODIPUEBLO.com**

## Servicio na Comunidad

Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999



# Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na  
585-9500 of na 741-4554 puntra pa  
Jamila Henriquez**



# Oracion di dia

**Un dia fructifero colma cu hopi  
bendicion, gracia, amor y paz di Señor.**

"Duna mi cuenta y rason di bo maneho, pasobra asin'aki bo no por sigui  
traha pa mi" (Lucas 16, 2)

Palabra cu Señor kier conscientisa mi awe acerca di e proposito di mi bida  
ta "maneho". Señor lo puntra mi un dia cuenta y rason di mi maneho, di  
tur locual El a duna mi. Si traha un lista di tur locual mi a ricibi di Señor,  
ki ta su contenido? Di ki manera mi ta sinti mi comprometi y di duna mas  
di mi mes pa construi Reino di Dios y na Su gloria? Na final di e parabola  
ta parce cu Señor ta elogia astucia di e administrado, su forma di discerni  
e asunto y finalmente lag'e tuma luga cordando su futuro.


E tabata uza e don di inteligencia cu Dios a dun'e, apesar di su intencion  
di ta corda riba su mes. Hende cu ta sigui e mundo aki ta trata otro cu  
mas sabiduria cu hende cu ta sigui e luz, Lc 16, 8. Cu ki frecuencia mi ta  
practica e virtud aki na luz di mi propio maneho?

**Oracion:** Señor Hesus, concede mi di ta un bon administrado den tur  
loke Bo ta ofrece mi.  
Amen.













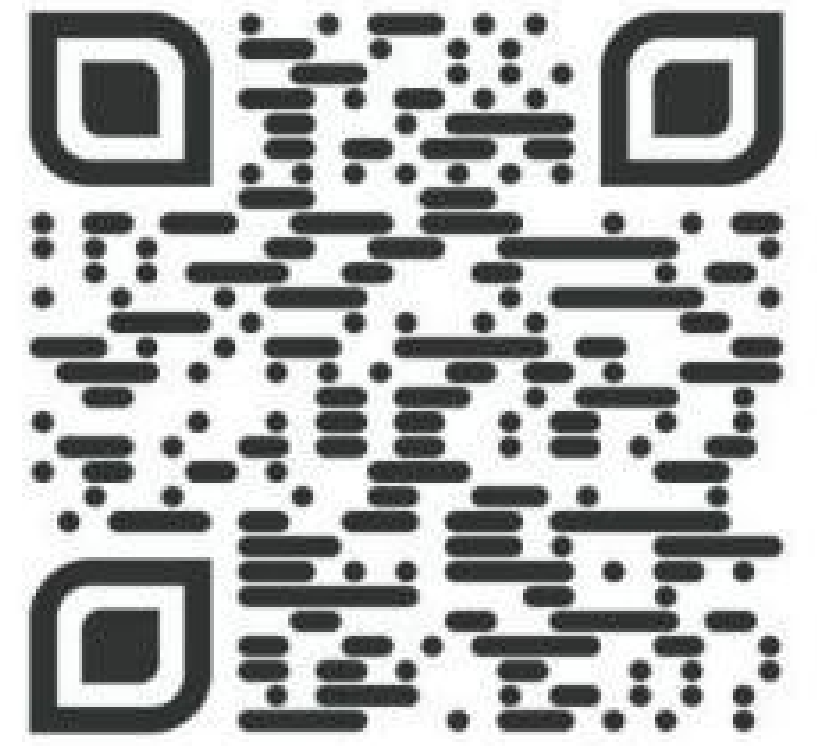



















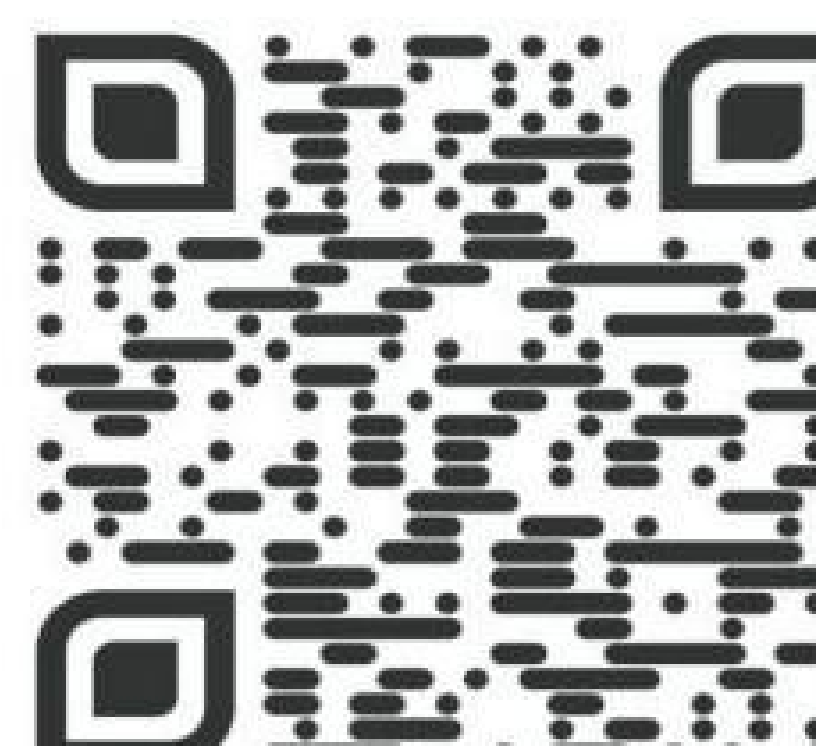



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 12 Nov 2022 Anochi

 Sorteo # 7791 <b>5866</b> <b>6731</b> <b>6847</b>  <b>X2</b>  Sorteo # 6835 <b>8329</b>	 Sorteo # 2336 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 2 x match 4 76 x Afl. 12,00 <b>11-25-26-29-35</b> Joker 34 Letter M Proximo Jackpot <b>120.000,-</b>
 Sorteo # 5944 0 x Jackpot 9 x Match 4 144 x Afl 8,00 <b>01-07-09-11-21</b> Proximo Jackpot <b>54.000,-</b>	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50.00 0 x Afl.15,00 <b>Mega Ball:</b> Proximo Jackpot <b>300.000,-</b>
 Sorteo # 1540 <b>3143</b>  Sorteo # 5594 <b>4098</b> <b>Scorpio</b>	 <b>Afl. 400.000,-</b>
 Sorteo # 524 <b>998</b>  <b>FP</b>	 Sorteo # 











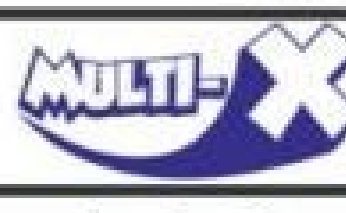

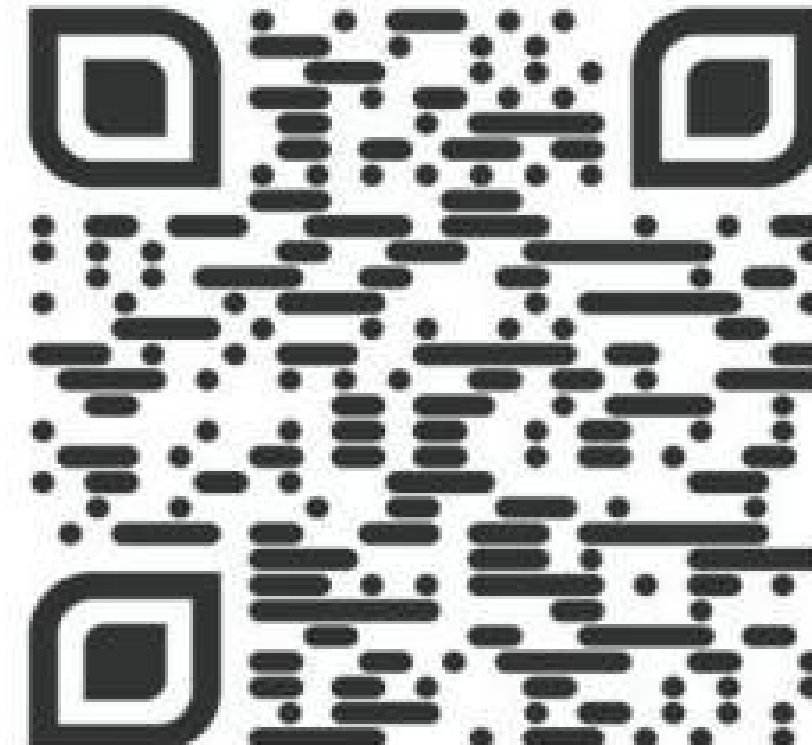


Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 11 Nov 2022 Merdia

 Sorteo # 3737 <b>4774</b> <b>9715</b> <b>9913</b>  <b>X2</b>  Sorteo # 3737 <b>5327</b>	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 <b>Joker Letter</b> Proximo Jackpot <b>110.000,-</b>
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl 8,00 <b>Proximo Jackpot</b> <b>52.000,-</b>	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50.00 0 x Afl.15,00 <b>Mega Ball</b> Proximo Jackpot <b>290.000,-</b>
 Sorteo # 1793 <b>5149</b>  Sorteo # 3737 <b>2871</b> <b>Scorpio</b>	 <b>Afl. 390.000,-</b>
 Sorteo # 611 <b>988</b>  <b>X2</b>	 Sorteo # 



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 10 Nov 2022 Anochi

 Sorteo # 7789 <b>8099</b> <b>5492</b> <b>2615</b>  <b>X2</b>  Sorteo # 6833 <b>7684</b>	 Sorteo # 2335 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 2 x match 4 54 x Afl. 12,00 <b>Joker Letter</b> Proximo Jackpot <b>110.000,-</b>
 Sorteo # 5941 0 x Jackpot 4 x Match 4 104 x Afl 8,00 <b>01-04-22-27-28</b> Proximo Jackpot <b>52.000,-</b>	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50.00 0 x Afl.15,00 <b>Mega Ball</b> Proximo Jackpot <b>290.000,-</b>
 Sorteo # 1538 <b>9310</b>  Sorteo # 5592 <b>8365</b> <b>Libra</b>	 <b>Afl. 390.000,-</b>
 Sorteo # 522 <b>956</b>  <b>FP</b>	 Sorteo # 

LEY CU TA LIMITA UZO  
DI PRODUCTONAN DI  
**TABACO**



**PROTEHANDO  
SALUD  
PUBLICO**

**6** Ta prohibi pa vende of duna  
productonan di tabaco na  
personanan bou di 21 aña



# 7 alimento cu por mehora bo beis

E alimentonan cu bo ta come no solamente ta determina con bo ta zit eruit, sino cu tambe ta influi bo pensamiento, emocion y accionnan.

Hopi ta e alimentonan cu por desahusta bo sistema nervioso, treciendo como consecuencia mal beis, cansancio, ansiedad y depresion.

Purba e siguiente alimentonan cu por mehora bo humor. P'esey, si bo a nota cu semper bo ta di mal humor of bo ta sinti un disgusto.

Taunopcion massaludabel, economico y simpel na luga di usa remedi. Solamente tene na cuenta cu si bo emocionnan no ta stabilisa, ta un bon idea pa bishita un psicologo.

Algun biaha e problemanan cu no tin di haber cu loke nos ta come, sino cu e hendenan cu ta rond di nos y e situacionnan cu nos ta biba aden.

**1. Cacao of chuculati puro**  
E prome di e alimentonan cu ta mehora bo humor, ta cacao. E tin un efecto estimulante di felicidad, debi na e teobromina. E kimico aki ta yuda na:

- Aumenta e nivelnan di serotonina y dopamina den e organismo
- Ta relaha e sistema nervioso
- Ta disminui e estadonan di ansiedad y depresion

Cacao tambe ta contene triptofano, un kimico cu ta fomenta e liberacion di serotonina. Pa tur su beneficienan, nos ta recomendabo come un pida repi di chuculati puro of cacao pa dia, pa asina mehora e estadonan di depresion y ansiedad.

Lo unico cu bo mester vigila ta cu e chuculati scogi, ta di un contenido halto di cacao. Idealmente e mester ta riba 65%.



## 2. Noot of nechi

E di dos di e alimentonan cu ta mehora bo beis ta noot of nechi. E ta aporta na e organismo acidonan graso omega 3, cu esaki no ta produci door di su mes. Ora cu bo curpa no obtene suficiente omega 3, e por drenta den estadonan depresivo. Nootnan tambe ta contene triptofano, di cual ya nos a menciona caba.

- Nos ta recomenda consumi 5 noot pa dia pa asina mantene un beis mas stabil.

- Corda cu bo por añadi nan na bo batidonan, na bo desertnan of simplemente come nan como colacion.

## 3. Bacoba

Bacoba ta otro di e alimentonan cu ta mehora bo beis y cu bo tin cu inclui den bo dieta diario of por lo menos dos biaha pa siman.

Su beneficio na bo emocionnan ta debe na e contenido halto di vitamina B6. Esaki ta interveni den e proceso di transformacion di e compuestonan proteicos di serotonina.

Ademas, door cu e ta contene acido folico, vitamina C y fibra vegetal, e ta mehora bo defensanan.

## 4. Simiya di sesamo

E simiyanan aki ta un di e



alimentonan cu ta mehora bo beis pasobra e ta aporta na treonina.

Esaki ta un aminoacido esencial cu e organismo no por produci y sintetisa di su mes di forma natural. Ora cu tin nivelnan abao di treonina, bo por experiment tristesa cronico.

- Pa obtene e nutriente aki, nos ta recomendabo inclui un telep di simiya di sesamo den bo saladanan of usa su azeta como parti di bo platonan.

## 5. Salmao y otro pisca

Otro di e alimentonan cu ta mehora bo beis pasobra nan ta rico den acidonan graso omega 3, ta salmao, tuna of sardin.

Esakinan ta incidi directamente den e eficiencia di e movimiento di algun neurotransmisor, cual deficiencia por provoca estadonan depresivo.

- Ta recomendabel inclui por lo menos un porcion di e piscanan aki na bo dieta semanal.

- Si ta posibel, inclui nan tres biaha pa siman compana pa berdura.

Sigura cu e pisca cu bo cumpra ta di bon calidad y liber di contaminante. Esaki ta specialmente importante cu salmao, ya cu algun specimen obteni di criaderonan ta alimenta

cuestion di minuut.

Ora cu bo ta sinti cu esaki ta sosodiendo, realiza un revision di glucose pa determina si esey ta e problema.

## 7. Carni cora magro

E ultim di e alimentonan cu ta mehora bo beis ta carni magro. Esakinan ta rico den acido linoleico, un vet natural cu ta yuda combati stress y e acumulacion di vet den curpa.

E carninan aki tambe ta aporta na hero y omega 3 cu ta yuda mehora e salud cerebral.

- Ademas, ta hopi recomendabel cu ora di cushina e carninan, haci'e cu e menor cantidad di salo y vet posibel. Asina, nos lo ta consumiendo e producto sin cosnan añadi y nos lo evita otro problemanan asocia. Manera por ehempel hipertension of aumento di peso.

Un batido pa mehora bo beis

Un opcion simpel di inclui e alimentonan cu ta mehora bo beis, ta atraves di baticonan. Lo unico cu bo mester vigila, ta pa e no excede cu e cantidad ya cu ta hopi simpel pa experimenta cu pieknan di glucose.

Purba cu e opcion aki, lo bo descubri cu e ta dushi y hopi simpel.

Prueba con esta opción, descubrirás que es deliciosa y muy sencilla.

Ingrediente

- 1 cup di lechi sin vet (250 ml)
- 1/2 bacoba
- 5 noot
- 1 telep di cacao of un pida chuculati marga (5 g)

Preparacion

- Pone tur e ingredientenan aki den un blender y mesclanan te ora cu obtene un mescla

cu kimico cu por afecta bo humor.

Si bo ta opta pa consumi tuna, percura pa eligi e opcionnan den pidanan natural. Aunke e ta hopi economico come tuna di bleki, esaki ta contene nivelnan halto di salo y di BPA, tambe conoci como bisfenol.

## 6. Alimentonan rico den fibra

Alimentonan rico den fibra soluble ta yudabo na cambia e estado di animo ora cu esaki ta debe na e alteracionnan den bo nivelnan di suco den sanger.

Si bo ta diabetico, controla bo nivelnan corespondiente. Corda cu e glucose eleva no solamente ta afecta e funcionamiento di bo organonan interno: tambe lo ponebo experimenta diverso emocionnan negativo den





"DUDAS"


Pakiko bo ta duda di mi excistencia  
jen di miedo i temor ta temORIZABO  
cuanto biaha mi no a pidi bo confia  
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.  
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey  
pa consola bo curason jen di tristesa  
ora ta orando ami ta sinta mey mey  
scuchando bo bos pidiendo judansa.  
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta  
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami  
pa bo tur cos a bai malo i aki duda  
a drenta bo curason sin consultami.  
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor  
mi Paz mi yiu homber a entrega  
pa kita tur tristesa, miedo i dolor  
creando speransa pa sigui truinfa.  
Nunca duda den mi promesanan  
rikesa i banidad no ta pa eternidad  
si bo sigui confia den mi palabranan  
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta  
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten



PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 14 DI NOVEMBER 2022,  
18:00 ORA

TEMPO:  
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN  
AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS  
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND  
DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 35 GRADO CELSIUS  
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:11 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:37 AM.

BIENTO: FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST  
Y MODERA. FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)  
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA; FORSA 5  
(31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
HUMEDAD DISPONIBLE DEBI NA UN DISTURBIO DEN NIVELNAN  
MAS ABOU DI ATMOSFERA LO PONE MAS NUBLA CU POR PRODUCI  
AWACERO DESAROYA. DURANTE PROXIMO 24 ORA ESAKI POR  
CAUSA LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. DEBI  
CU E SUELA TA SATURA, ACTIVIDAD MODERA DI AWACERO  
POR CAUSA MOLESTER NA CIERTO PARTINAN DI E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE  
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL  
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:  
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:  
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:  
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 24 / 3.4 MM  
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 25 / 1.8 MM  
STA ROSA: MAX 30 / MIN 25 / 4.4 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST  
Y MODERA TE BASTA FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA  
(GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25



## Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes: E ECHO CU CIFRA DI DESEMPLEO LOCAL TA BAHANDO TA INDICA CU E MANEHO LABORAL PONIENDO YIU DI TERA PROME TA FUNCIONA

Durante di tratamento di presupuesto den Parlamento, Minister Glenbert Croes a contesta preguntanan di Parlamentario Raymond Kamperveen y Shailiny Tromp - Lee tocante di maneho laboral.

Minister Croes a splica cu loke ta fuel nos economia y e reduccion di desempleo ta turismo, pero si bo no ta hiba un maneho laboral cu ta pone yiunan di tera prome, bo porcentahe di desempleo no ta baha. Pa e motibo aki Minister Croes ta bisa cu como desempleo general y desempleo bou di hobennan ta bahando esaki ta un señal cu e maneho laboral di yiunan di tera prome ta funcionando. Banda di esaki tin e maneho di 'local counterpart' cu ta encera condicionnan

na momento cu ta emplea un persona di afo pa, por garantiza cu tin transferencia di conocimiento. Minister Croes a haci uzo di e oportunidad pa reconoce e bon trabou cu ta tumando luga di parti di DPL, ofreciendo servicio mas lihe y mas agil. "Ora cu tende minister di economia papia di haci servicionan mas lihe, e ta papia corectamente di personanan cardinal, di confiansa den funcionnan specialisa y den categorianan di excepcion. Dado momento mester bin cu fast track pre-approval di e permisonnan pa e categoria di excepcion y ehecutivonan pero bou di e filosofia di local counterpart, pa percura pa yiunan di tera tambe por probecha di oportunidadnan den



funcionnan halto cu ta wordo crea."

Bureau arbeidsinspectieta manda reportahe mensual di tur e inspeccionnan cu nan ta haci. Realidad ta cu e 'toezicht en

handhavingsbeleid' cu a wordo aproba door di gobierno ta den implementacion, pero tanten cu bo no bay over na sancion, e no ta funciona. Na Bureau arbeid en inspectie tin

personanan sumamente capacita haciendo e controlnan, pero te ainda sin boete, pero esaki ta exige capacitacion cual ta unda cu kier yega, Minister Croes a termina bisando.

## MINISTER PRESIDENT: NOS A YEGA 1% SURPLUS PA 2023 Un logro grandi pa Aruba

E pandemia a dal Aruba duro causando un debe adicional di 900 miyon florin. Na 2020 tabatin un deficit di 1028 miyon florin y e aña aki Gobierno di Aruba a presenta un presupuesto 2023 cu 63 miyon florin surplus. Prome Minister Evelyn Wever - Croes a expresa cu e forma con a elimina e deficit cu tabatin ta algo hopi impresionante y remarcabel, cual no tabata facil pero a logra. 2023 lo no ta un aña facil, pero e surplus ta duna espacio financiero den presupuesto pa por

financia inversionnan, casnan di cuido y lo por inverti mas den cuido en general.

Premier Wever - Croes a haci uzo di e oportunidad pa gradici un y tur cu a contribui na e logro aki. Minister di Finansa Xiomara Maduro cu ta lidera y guia tur esfuerso cu ta wordo haci riba e tereno financiero. Ademas, a gradici tur e profesionalnan di Directie Financien, DIMP, Directie Wetgeving y tur otro profesionalnan cu tambe tur dia ta yuda den e



temanan aki. Por ultimo, ta gradici Parlamento pa e sosten cu a haya den temporada

di pandemia y un danki di curason na cada ciudadano cu tambe ta contribui na hiba Aruba

dilanti, Prome Minister a termina bisando.





## Un Senado en manos demócratas despeja el camino para que Biden siga nominando a jueces liberales

Una mayoría demócrata en la Cámara Alta permite al presidente elegir a mujeres, minorías, antiguos defensores públicos y abogados de derechos civiles para las cortes federales.



WASHINGTON — El asombroso control del Partido Demócrata del Senado permitirá al presidente, Joe Biden, y a sus aliados en la Cámara Alta hacer algo que ha sido un éxito discreto: elegir jueces federales sin la amenaza de la obstrucción de los republicanos.

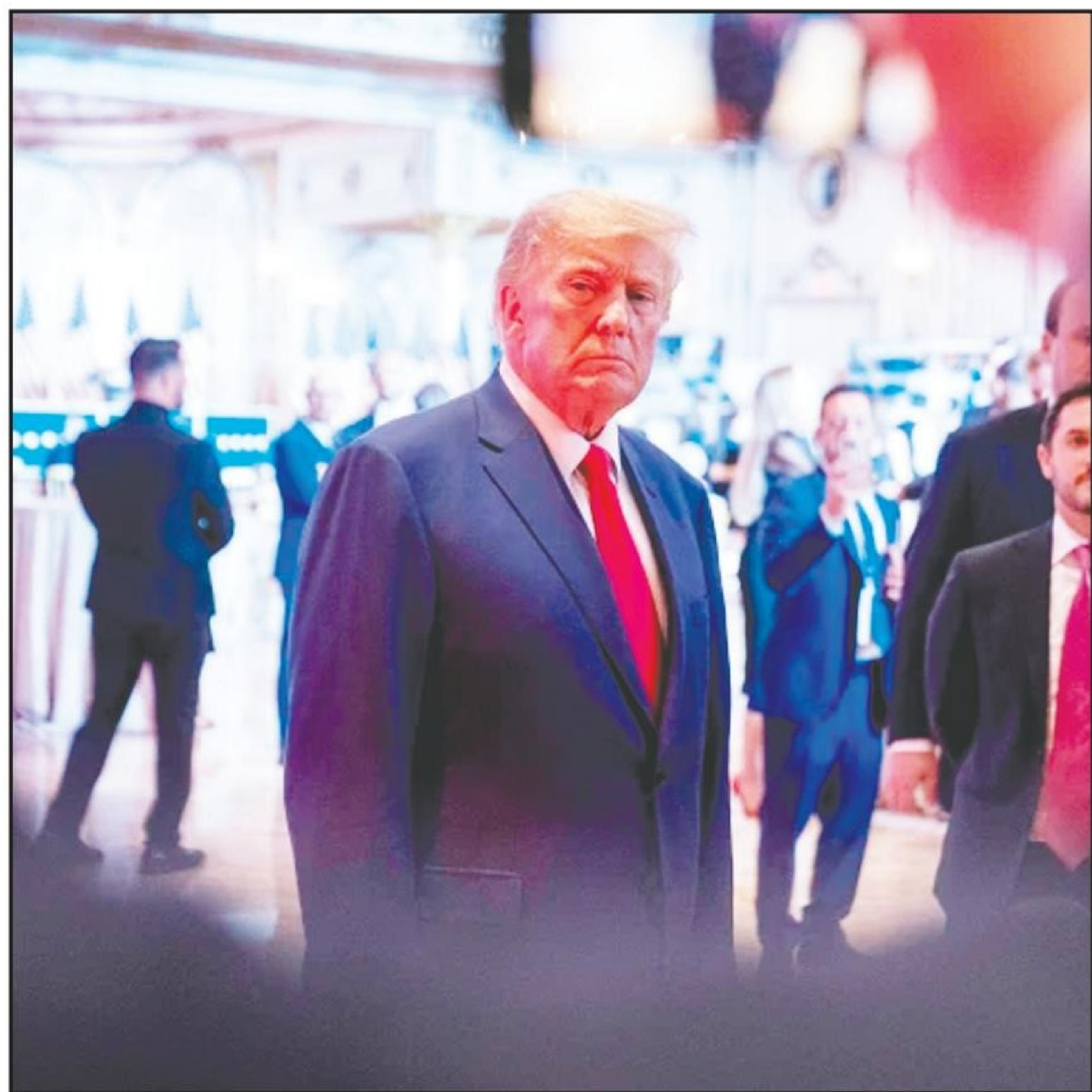
La mayoría en el Senado, conseguida gracias

a la victoria demócrata en Nevada, permite a Biden continuar con uno de sus objetivos más importantes: remodelar las cortes federales con una amplia gama de jueces liberales nombrados de por vida, incluyendo un número récord de mujeres, minorías, antiguos defensores públicos y abogados de derechos civiles.

El Senado ha confirmado 84 jueces nominados por Biden, incluyendo a la jueza Ketanji Brown Jackson, la primera mujer negra en la Corte Suprema, y 25 jueces de cortes de apelación, a un ritmo más rápido que el expresidente Donald Trump antes de las elecciones de 2022.

## Trump demanda al comité que investiga su rol en el asalto al Capitolio para no tener que testificar

Un abogado del expresidente alega que "la separación de poderes prohíbe al Congreso obligar a un presidente a testificar". La demanda es presentada en un momento en que se espera que Trump anuncie su tercera campaña presidencial en los próximos días.



El expresidente Donald Trump demandó este vi-

ernes al comité de la Cámara de Representantes que investiga su rol en el asalto al Capitolio el pasado 6 de enero para evitar acudir a declarar, tras recibir una citación formal a finales de octubre.

"Los precedentes y las prácticas que datan de mucho tiempo establecen que la separación de poderes prohíbe al Congreso obligar a un presidente a testificar ante él", alegó el abogado de Trump, David A. Warrington, en un comunicado.

El abogado aseguró que Trump que se había "comprometido con el comité

en un esfuerzo de buena fe para resolver sus preocupaciones en armonía con las facultades del Poder Ejecutivo y la separación de poderes".

Sin embargo, argumentó que la comisión "insiste en seguir un camino (de matiz) político", dejando a Trump "sin más alternativa" que involucrar al Poder Judicial.





# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## TUR HENDE MESTER KERE DEN CRISTO HESUS PA NAN SALBACION

Tin hende ta bisabo, nan tin nan manera di kere den Dios, of nan ta sirbi Dios manera nan kier, of nan ta sirbi tal y tal Dios, of Dios no ta existi. Nan ta kere den universo y lubida cu ta Dios a traha universo. Tur eseynan ta excuus y scuridad..

Tin hopi expresion cu ta haci bo tristo ora hende ta ninga Dios y pone na fe den locual no ta berdad, y asina nan ta sirbi e enemigo sin cu nan sa, of nan sa masha bon, pero no kier arepentí y asina entrega na Dios..

Awor ta tempo pa tur hende tuma nan decision, pasobra e oloshi ta sigi cana y e binida di Cristo Hesus ta cerca, nos tur mester ta prepara pasobra e dia ni e ora ningun hende no sa.

Salmo 14:1 ta bisa: E bobo ta bisa den su curazon no tin Dios, aki nos ta mira cu ora un hende ta bisa no tin Dios ta un señal di bobedad, pasobra nos no por compara sabiduria di universidad cu temor di Dios,. y es mas ainda ta un señal cu e persona ey ta den scuridad.

Juan 3;18 ta bisa: Esun cu kere den dj'E no ta condena, esun cu no kere den dj'E ya ta condena caba, pasobra e no a kere den e nomber di e Yiu unigenito di Dios.

Esey ta nifica cu tin un condena ta spera tur esnan cu no ta kere, of no kier kere den e Yiu di Dios.

E condena ta cu nan lo no drenta Su reino, nan lo bay perdi, esey ta nifica cu lo no tin bida eterno cerca Dios pa nan, pero ta spera nan bida eterno de fierno.( Lucas 16:19-31)

Por ta e ta zona hopi fuerte pero nos kier splica bon cla, pa hende no haci wega cu salvacion.

Awendia pa tur tipo di trabao, titulo y posicion ta existi pa pasa un screening, awel e pregunta ta? Abo a pasa e screening di Dios pa bida eterna, Abo tin Cristo Hesus den bo bida como Señor y Salvador? Esaki ta e cos di mas importante den nos bida.

Dios a duna tur hende e oportunidad igual pa salvacion pasobra Cristo Hesus a muri pa nos tur. Y a keda na nos pa haci lo siguiente:

Romanonan 10:9+10. Cu si bo confesa cu bo boca Jesus como Señor y kere den bo curason cu Dios a lant'E for di mortonan lo bo ta salba, pasobra cu curason hende ta kere pa haña husticia y cu boca e ta confesa pa haña salvacion.

Hesus a bisa Ami ta e caminda, e berdad y e bida, ni un hende no ta bin cerca e Tata si no ta medio di mi.

Tin hopi caminda cu ta parce bon, pero nan final ta tristesa. Tin hopi hende awendia ta sigi ciencia, y hopi otro cosnan cu ta hiba nan den caminda di anti-cristo, pasobra cada



dia nan ta aleha mas for di e unico berdad cu ta Cristo Hesus. No laga ningun hende gaña boso.( 1 Corintionan 6:9-10)

Hesus a bisa den Juan

8:24 : Pesey mi a bisa boso, cu boso lo muri den boso picanan, pasobra si boso no kere cu Ami t'E, boso lo muri den boso picanan.

No tin ningun hende riba mundo cu a discuti cu Dios y a gana, y awor a yega e momento pa entrega y kere den Cristo Hesus pa bo salvacion.

Pa abona na  
SOLO DI PUEBLO  
Yama  
585 9500

Manda nos un e-mail na  
solodipueblo@gmail.com



Entrega tur dia te den bo port'i cas





		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

1					7		9	
	3			2				8
		9	6			5		
		5	3			9		
	1			8				2
6					4			
3							1	
	4							7
		7				3		

# Sopi di Letranan

B	P	A	N	T	E	R	A	U	E	O	Y	I	S	J	R
Q	M	I	U	P	C	U	Y	O	I	Y	E	R	R	D	A
B	O	U	X	Y	A	E	W	F	E	L	K	B	I	D	T
Y	N	T	O	I	N	M	G	J	E	P	U	D	U	Z	Ó
Y	O	I	T	I	G	R	E	Y	R	Z	N	A	B	P	N
A	B	E	J	A	U	O	U	Z	R	E	Y	B	S	S	Q
R	N	K	P	T	R	B	I	O	U	B	F	J	A	A	G
C	I	E	E	D	O	F	I	U	A	R	K	L	E	Ó	N
J	B	E	R	D	Z	S	Z	U	G	A	U	Y	D	O	N
U	A	C	R	E	A	K	Y	A	U	D	V	C	E	T	A
V	F	A	O	S	U	F	Y	V	G	C	J	H	L	I	Y
X	G	S	G	A	T	O	H	E	I	U	T	Y	F	W	T
J	P	E	R	I	C	O	Q	E	J	E	E	S	Í	P	V
I	G	U	A	L	A	V	D	C	Y	A	T	G	N	Q	Y
C	U	E	R	V	O	L	O	Y	B	B	I	B	P	S	C
U	X	C	O	C	O	D	R	I	L	O	P	Y	T	S	A

- igual  
cuervo  
perro  
cocodrilo  
delfin
- león  
pantera  
gato  
perico  
mono
- ratón  
abeja  
zebra  
tigre  
canguro

LO ÚNICO  
IMPOSIBLE  
ES AQUELLO  
QUE NO  
INTENTAS

Existen  
oportunidades  
secretas dentro de  
cada fracaso  
*Sophia Amoroso*



# Parlamentario Shailiny Tromp-Lee: Caso Avestruz sigur ta muestra di un otro resultado di e tremendo scol di corrupcion di Partido AVP y Mike Eman

Trabou y logronan grandi cu ta kedando presenta durante tratamento di presupuesto di pais Aruba pa 2023, lastimamente ta keda tapa of mancha pa e caso Avestruz. Un biaha mas un politico di AVP ta trece un nubia scur riba parlamento, riba gobierno, riba nos pais y nos hendenan.

E casonan aki no ta yuda nada den e recuperacion di confianza di pueblo cu nos tur como politico ta traha of lo mester traha riba dje. Pasobra e tristo realidad ta cu eyfo hopi ta pensa y bisa cu tur politico ta corrupto, y esey pa mi ta inaceptabel! Pasobra esey sigur no ta e caso. Mi mester bisa cu mas y mas mi scucha y lesa di e caso Avestruz mi no por conclui otro cu e situacion cu ta keda presenta, cu echos y prueba, ta uno hopi grave y di condena. Tin algun cos cu pa basta tempo ta conoci, pero ayera ora bo ta scucha tur cos, un tras di otro, bo ta keda

asombra con tin hende ainda por cana cabes na laira y sin ningun tipo di berguensa.

Un cos cu pueblo mester puntra su mes ta, unda Mike Eman ta para awe? Unda su partido AVP ta para awe? Pasobra un cos ta sigur, ta imposibel cu e lider di AVP no tabata sa kico tur tabata pasando bou di su nanishi. Y si nos dune mes e beneficio di duda, pueblo no por lubida e echo cu ora el a keda informa di nan, el a scoge pa brasa y sostene corrupcion, el a dicidi pa toch pone Sevinger riba su lista y urgi pueblo pa vota pe. El a bisa hasta cu e mes lo a vota pe. Otro pregunta ta unda Mike Eman tabata ayera? Den sala di Parlamento haciendo su trabou e no tabata! E tabata den sala di corte sosteniendo Benny? Ayera nos no a tende nada di su sosten, unda esaki a keda? Pueblo mester realisa cu tur loke Mike Eman a haci durante



eleccion y campaña tabata pa beneficio propio y di su partido.

Caso Avestruz sigur ta muestra di un otro resultado di e tremendo scol di corrupcion di Partido AVP y Mike Eman. Ta fiesta tabatin cu permiso, ontheffing, tereno, opties y tambe

na companianan estatal. Mas cu claro nos no por lubida e fiestanan propio di Mike Eman mes, su b-day celebration riba brug di hisa calidad di bida, su conferencianan berde cu te dia di awe no a duna ningun resultado of crea beneficio pa nos pais pero si a costa un dineral, sigur nos no por lubida

su egotripping caminda hasta a laga paga pa su cara sali den un revista internacional y asina nos por sigui menciona. Pero un cos si mi ta convenci di dje, Mike Eman te ainda cu orguyo a y ta encabesa tur esaki y su partido y a percura pa crea e MEGA debe pa nos tur paga.

## Señora haya sin bida den cas

Madiki - Diasabra anochi famia a pidi presencia di polis na un adres den Madiki.

Tawata diasabra anochi den careda di 8'or polis a bay un cas den Madiki, unda cu famia a haya un señora ariba vloer, e señora cu lo ta un tanta no tawata duna señal di bida.

Ambulance y despues dokter a wordo solicita, esaki segun protocol.

Mesora tambe e cas a yena cu tanto famia y bisiñanan cu a yega pa mira kiko a pasa.

Slachtofferhulp a wordo pidi y na su yegada a keda un rato despues cu polis y dokter a bay di e sitio. Os kier a extende palabra di condolencia y forsa na e famia.





# MINISTER ENDY CROES A HIBA PALABRA NA DRAFTING NIGHT DI E PROME PROLINE WINTER BASEBALL LEAGUE



Diahuebs anochi den un esfera ameno a tuma luga introduccion di un proyecto nobo pa deporte di baseball “Proline Winter Baseball League”. Durante e “Drafting Night” e cuater ekiponan, manager y “coaching staff” a keda conoci. Ekiponan di Panthers, Tigers, Lions y Jaguars lo midi forza contra di otro pa seis siman largo pa conquista e titulo di campeon, di e prome edicion di Proline Winter League. E campeonato di baseball lo bira uno di aproximadamente 40 wega di hungadonan den e edad di 18 aña pariba hungando den baseball na e.o. Aruba, Curaçao, Italia, Hulanda, Czechoslovakia y Merca.

Durante e ceremonia  
Mandatario di Deporte a  
hiba palabra y a expresa  
cu momento cu sr. Kevin

James a presente e proyecto e por a conta cu e sosten di Ministerio di Deporte. Manager y “coaching staff” ta duna oportunidad nan nos atletanan local como tambe nos atletanan firma cu por bin hunga y brinda asina oportunidad desaroya e deporte di baseball riba otro nivel na Aruba.

E ta sigur un bunita iniciativa. Palabranan di pabien na comision organizado y sr. Kevin James cu ta e motor tras di e proyecto aki. E campeonato ta dedica na nos astro pelotero den Mayor League Baseball, Xander Bogaerts. Su kerida Mama, sra. Sandra Brown a representa Xander e anochi aki. Concluyendo Minister Endy Croes ta enfatisa; ban apoya nos hobennan y ban apoya baseball.



Deporte ta e vehiculo cu ta  
trece nos hunto, deporte ta

e vehiculo pa trece union  
den comunidad. Masha

pabien oragnisadonan y  
hopi exito!



## IMPORTANT NOTICE

On November 17, in connection with our Employee Appreciation Day celebrations all branches will close at 2:00pm. Our eAmigo services will continue until 4:00PM.

## Ban Combersa

cmbny.com



**bobancoamigo@cmbnv.com**

 [cmbnv.com](http://cmbnv.com)

**f** cmbnews

 cmbnv

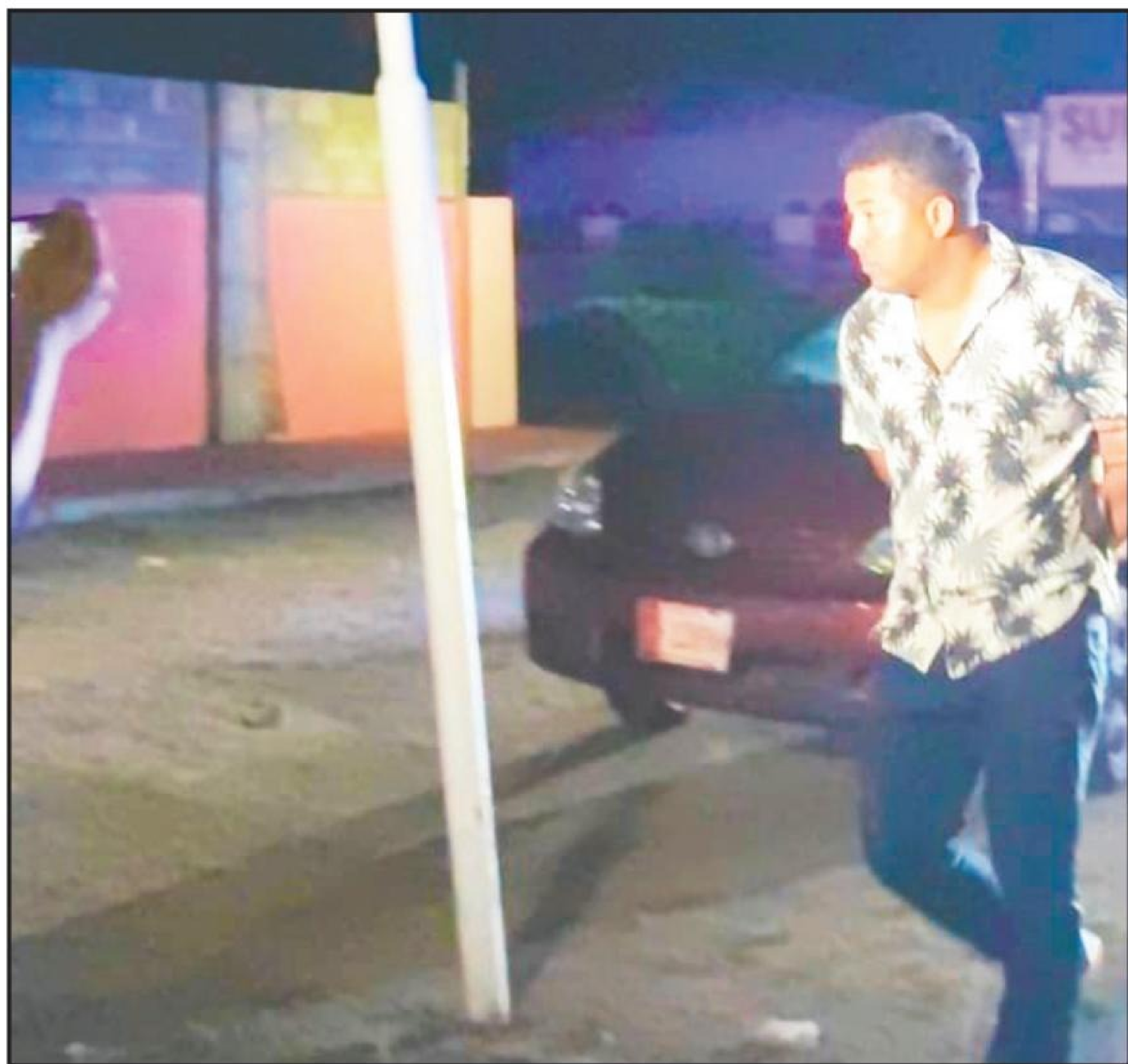
522-3000

 bobancoamigo

 [cmbny.com](http://cmbny.com)  [cmbnews](#)  [cmbny](#)  [bobancoamigo](#)



# Mas persona indocumenta a keda deteni



Control ta sigui tur dia. Tambe den ora di anochi. Si encontra cu persona cu no tin documento, nan ta wordo deteni y hiba warda pa investigacion. Si no tin permiso ta pase over

pa warda nos costa pa deportacion.

Den e caso aki polis a para un auto pa control y a encontra cu un persona cu ta ilegal riba nos isla.



## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

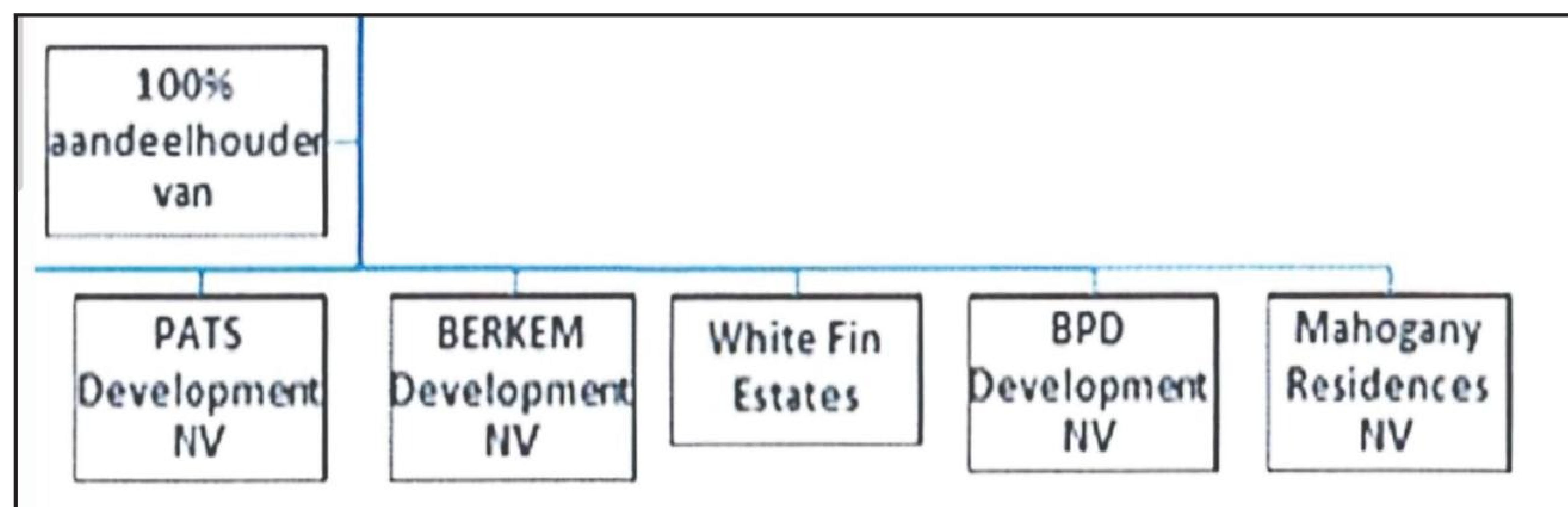
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500





## Testafero di Benny

# Susebeek a usa su propio familia como stroman via 5 compania pa haya terreno Benny no mester sconde mas y hunga inocente



Landsrecherche a haci un bon trabao! No tin ningun duda cu landsrecherche a hasi un investigacion profundo riba e tereno-gate di Benny.

Solo di Pueblo ta convenci cu Benny nunca a penda cu landsrecherche por a yega asina leu, pa saca e berdad.

E resultado ta monstroso; E amigo intimo di Benny, considera su ruman, Alaves su trahador den su oficina di minister, Pieter Susebeek tabata genius! Genius den sjoemel, maniobra, usa propio familia, pa enrikece su mes.

Pieter Sussebeek ta un geldwolf! Un wolf cu ta gusta placa y na un forma continuo e tabata haya tur aprobacion di Benny. Dicon? Pasobra e ta e testafero di Benny. E ta e persona cu ta wanta placa di Benny riba su number y pa Benny. Esey

te conclusion y opinion di Solo di Pueblo.

5 compania: Pats Development, Berkem Development, white Fin Estates, BPD Development y Maihohny Residence.

Tur ta mes un modus operandi; otro persona ta director, E compania ta parce di otro persona, pero na final di dia, ta un donjo tin: Pieter Sussebeek.

Pieter cu Benny continuamente ta core bicicleta y por a mira nan den Noord ta core rond. Ora hopi a pensa cu ta un training pa tene curpa den condicion, a bin resulta cu e coremento di bicicleta tabata pa na un forma sin laga prueba, nan por a discuti tur nan plannan.

Cu Benny kier hunga "strong boy", lastra tur hende, hunga inocente y victima, esey sigur ta

peor aun, pasobra e no kier accepta su actonan corruptivo.

Cu esaki ta practica normal of cultura di Aruba? Hamas corrupcion mester ta cultura di Aruba!

Ta comprendibel cu a pidi 4 aña pa Pieter Susebeek y kita 2.4 miyon di dje cu Benny na Orco Bank na Curacao.

Por lo menos e ganashi ilicito di corrupcion lo pasa bek pa pais Aruba.



**THE FUTURE IS YOURS**

**ARUBA COLLEGE FAIR 2022**

**THANK YOU TO OUR SPONSORS**

















**WWW.ARUBACOLLEGEFAIR.COM**



**Solo Di Pueblo**

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD



# Benny a duna Sussebeek 28 mil meter cuadra di tereno



Den e caso cu fiscal a presenta, el'a bisa cu Pieter Susebeek, e persona cu ta casi ruman di Benny, a haya 28.000 m2.

E fiscal a splica: - 15.141 m2 di tereno commercial na top locaties, - 1.829 m2 na tereno pa traha cas den

3 percela na Esmeralda, y 11.000 m2 na huurgrond pa traha un finca banda di Henny na Jaburibari.

Gran total: 28.000 m2.

Pues ta hopi straño cu Benny ta bisa cu e no sa

nada. Tabata bastante papel cu el'a firma pa Susebeek, mientras Susebeek tabata scondi

tras di varios compania, pero tur hende na DIP tabata sa cu ta compania di Susebeek.



**Bishita [www.dip.aw](http://www.dip.aw) y click ariba ROPV MAP GIS y haya tur informacion detaya di e ley y reglanan pa cada area.**

**ROPV pa un Aruba cu desaroyo organisa, balansa y sostenibel.**



**Pa abona na SOLO DI PUEBLO**

**Yama 585 9500**  
of manda nos un e-mail na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Entrega tur dia te den bo porti cas

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com) of **585-9500**





## The Florin Card

Un creacion  
unico y cu nos  
cliente local  
den mente.

Introduciendo e facilidad di credito cu  
pagonan confortabel y cu ta recompensa'bo  
sin tur e gastonan adicional.

E tarheta cu ta brinda un  
facilidad di credito na florin,  
cu ta recompensa'bo y  
yuda'bo logra mas!

- Ricibi **1% Cash Back** pa  
cada compra
- Disfruta di mas recompensa,  
beneficio y seguridad cu abo  
merece
- Tuma miho control di gasto,  
cu pago mensual na bo favor
- Cero gasto di cambio di  
moneda y transaccion

PA TEMPO LIMITA  
**Miembrecia  
GRATIS**  
pa prome aña\*



 **Aplica awe mes!**

\*Pa un tempo limita

cmbnv.com |

